Amigoe

Vandaag



MOHAMMED ALI
.....The Greatest af.....

98STE JAARGANG – No.: 286 ZATERDAG 12 DECEMBER 1981

TWEE MACHTSPOLEN WEER MET ELKAAR VERBONDEN

Machtswisseling in Buenos Aires

Galtieri volgt Viola op

BUENOS AIRES – Generaal Leopoldo Fortunato Galtieri is vrijdagavond benoemd tot president van Argentinië. Dit is officieel in Buenos Aires meegedeeld. Galtieri is opperbevelhebber van de Argentijnse landmacht. Even tevoren zette de militaire junta president Viola af. In een kort communiqué werd meegedeeld dat Galtieri op 22 december officieel het presidentsambt zal aanvaarden en de ambtsperiode van Viola zal volmaken. Dat betekent dat zijn ambtsperiode eind maart 1984 afloopt. De 55-jarige Galtieri zal zijn functie als opperbevelhebber van de landmacht behouden en daarmee tevens lid blijven van de militaire junta.

Galtieri wordt in Buenos Aires gezien als sterke man van het militaire bewind. Al enige weken werd gediscussieerd binnen de junta over de overneming van het presidentschap, ofschoon waarnemers opmerkten dat deze discussie de Argentijnse bevolking volkomen koud liet. De politieke positie van de junta was de laatste tijd aanzienlijk verzwakt door een weinig doelmatig optreden en sterke oppositie in bepaalde economische en militaire kringen.

Het bestaan van het presidentschap en een militaire junta naast elkaar schiep in Buenos Aires een machtscentrum met twee polen. Dit bemoeilijkte het snel nemen van beslissingen, hetgeen volgens waarnemers bitter nodig is in de huidige crisis. Het lijkt erop dat men deze situatie wil vermijden door Galtieri de functie van president te laten combineren met het lidmaatschap van de junta.

Het ministerie van Informatie deelde mee dat het Argentijnse kabinet van de beslissing op de hoogte was gebracht door Minister van Binnenlandse Zaken, Horacio Liendo, die als interim-president fungeert. Volgens regeringskringen zal de opperbevelhebber van het leger, Leopoldo Fortunato Galtieri, officieel op 22 december de nieuwe president van het land worden.

De aan een kartkwaal lijdende generaal Viola weigerde tot dusver wegens zijn gezondheid af te treden. Hij wilde zich alleen terugtrekken als hij hiervoor een politieke motivering mocht geven, maar deze eis was onaanvaardbaar voor de militaire junta. Deze benoemde de 57-jarige Viola 29 maart jongstleden voor een periode van drie jaar als opvolger van generaal Videla. Viola werd als een gematigdere president gezien als zijn voorganger en waarnemers hoopten dat terugkeer naar normale uitoefening van burgerrechten mogelijk zou blijken onder zijn bewind. Maar na maart verergerde de economisch-sociale crisis met bedrijfssluitingen, geldontwaarding en massale werkeloosheid.

Als eerste minister kondigde generaal Diego Urriecarriet, van Woningbouw zijn aftreden aan. Ook de minister van Buitenlandse Zaken, Oscar Camilion, is afgetreden. Zijn vertrek houdt onmiddellijk verband met de presidentiele machtswisseling. Camilion volgde hiermee het voorbeeld van een aantal andere leden van de regering, die veneens opstappen. Zo hebben de minister van Woningbouw, generaal Diego Urriecarriet en diens collega van Binnenlandse Zaken, generaal Tomas Liendo, laten weten dat zij hun functie neerleggen. Generaal Liendo zal voorlopig worden vervangen door vice-admiraal Alberto Lacoste.

In Buenos Aires werd bekendgemaakt dat de 53-jarige vice-admiraai Carlos Alberto Lacoste het interim-presidentschap op zich zou nemen. Lacoste werd bekend als organisator van het Wereldkampioenschap voetbal in 1978 en is sinds die tijd ook ondervoorzitter van de internationale voetbalfederatie (FIFA).



Schmidt en Honecker tevreden na gesprek

WERBELLINSEE – Bondskanselier Helmut Schmidt en voorzitter van de staatsraad van de DDR, Erich Honecker, hebben gisteravond in een eerste uitvoerig onderhoud onder vier ogen nadruk gelegd op het streven naar verbetering van de betrekkingen tussen beide Duitslanden en op hun "grote belangstelling" voor een succes van de in Geneve begonnen onderhandelingen over de raketten voor middellange afstand in Europa die tussen de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie worden gevoerd, zo heeft de Westduitse regeringswoordvoerder, Kurt Becker, meegedeeld nadat beide staatslieden vier en een half uur lang in het gastenhuis aan de Doellnsee ten noorden van Berlijn met elkaar hadden gesproken.

De bondskanselier en Honecker zeiden tevreden te zijn over het verloop van het gesprek. Schmidt zei dat de sfeer van het gesprek ontspannen en ongedwongen was geweest, aldus Becker. Vanochtend kwamen in het gastenhuis aan de Doellnsee onder leiding van Schmidt en Honecker de beide delegaties voor de eerste officiele besprekingen bijeen. Voordien zei Honecker tegen journalisten dat tot dusver alle kwesties openlijk zijn besproken en dat er voor geen enkel probleem uit de weg is gegaan. Op de vraag of de bondskanselier met resultaten van de topontmoeting naar Bonn zou kunnen terugkeren antwoordde Honecker: "Elke ontmoeting levert resultaten op".

CNA arresteert verdedigers mensenrechten in Chili

SANTIAGO – Drie ijveraars voor eerbiediging van de mensenrechten in Chili zijn gearresteerd, zo is gisteren in Santiago door de Centrale Inlichtingendienst (CNA) bekendgemaakt.

Een van hen is de secretaris van de Chileense Commissie voor de Rechten van de Mens, German Molina Valdivieso. De anderen zijn Pablo Fuenzalida Zegers, een lid van deze commissie, alsmede Eugenio Diez Corvalan, een advocaat.

De CNA beschuldigt Valdivieso en Zegers van betrekkingen met een verboden linkse partij. Corvalan maakte volgens de CNA deel uit van een oppositionele studiegroep.

De Chileense commissie publiceerde gisteren een document waarin staat dat in 1981 bijna negenhonderd personen om politieke redenen zijn gearresteerd.

Venezuela breidt hulpprogramma uit

ST JOHNS – Venezuela zal haar hulp aan het Caribisch gebied uitbreiden. Dit werd gisteren door de Venezolaanse consul-generaal van Antigua en de Benedenwindse eilanden bekendgemaakt. Hij kon echter niet zeggen tot welk bedrag de hulp zou bedragen, omdat de nationale begroting voor 1982 nog goedgekeurd moest worden door het Venezolaans Congres.

De extra hulp is bestemd voor landbouw, onderwijs, sport en cultuur. Hij ontkende de aantijgingen dat Venezuela het Caribische gebied zou willen koloniseren. Hij zei dat Venezuela een democratisch land is en in vrede wilde leven met haar buren.

Solidariteit dringt aan op referendum

Lech Walesa neemt radicale houding aan

WARSCHAU – De leiders van de Poolse onafhankelijke vakbond Solidariteit hebben vrijdag gepleit voor het houden van een nationaal referendum om vast te stellen of de Polen de bond of de partij steunen in een reeks belangrijke geschillen. Leden van de Nationale Commissie van Solidariteit, die twee dagen in Gdansk vergadert, eisten dit tijdens een debat over de vraag hoe de bond moet antwoorden op de toenemende druk van de autoriteiten.

De leider van Solidariteit, Lech Walesa, zei dat hij nu voorstander is van krachtiger maatregelen. Hij zei dat zijn vroegere geleidelijke benadering tot niets geleid had. Aanvankelijk had hij gehoopt dat de bond en de regering kwesties als wijzigingen in de staatsstructuur en democratische verkiezingen volgend voorjaar zouden kunnen oplossen. Maar hij zei het nu eens te zijn met radicalen in de partij die vroegen om snellere wijzigingen.

De commissie heeft het parlement gewaarschuwd tegen aanvaarding van het wetsontwerp inzake de vakbonden zoals dat door de autoriteiten is gewijzigd. De Nationale Commissie, aanvaardde op de eerste dag van haar bijeenkomst eenstemmig een daartoe strekkende resolutie. Het loslaten van het wetsontwerp in de vorm die solidariteit was aangeboden na consultaties met de vakbonden, is een nieuw voorbeeld van het niet-eerbiedigen van de gesloten akkoorden en zou ernstige gevaren voor de arbeidsvrede met zich meebrengen "op het ogenblik dat de situatie bijzonder gespannen is".

De leiders van Solidariteit waren van mening dat de wijziging van het ontwerp een "verlamming van de vakbondsactiviteit" teweeg zou kunnen brengen met "onbereikbare gevolgen" daarvan.

De argumenten van Lech Walesa overnemend protesteerde de Nationale Commissie in een brief aan het parlement vooral tegen de verplichting die de vakbonden gesteld wordt onder de arbeiders een referendum te houden alvorens tot een staking over te gaan.

De Nationale Commissie nam ook een resolutie aan waarin steun werd betuigd aan de vorming van onafhankelijke politievakbonden. De autoriteiten hebben zich steeds gekeerd tegen vakbondsactiviteit bij de politie. In het wetsontwerp op de vakbonden worden politiebonden niet toegestaan.



WILLEMSTAD – De Kunuku Largu op Fuik van Gerrit Kooy (zie foto) is gistermorgen volkomen weggespoeld. Alle jonge planten werden door het wassende water meegesleurd. De plantage in aanbouw werd door de stortbui van gistermorgen vroeg in enkele uren tijd veranderd in een water- en modder-poel. De schade hieraan is groot. Het zal veel tijd, energie en geld kosten om zoiets weer op te zetten. Bij dit project vonden enkele werkloze jongeren van Montaña emplooi.

Lekkend schip oorzaak vogelramp

BRUSSEL – Zware stookolie uit een Belgisch schip dat op de Maas ter hoogte van Luik lek is gestoten, heeft een groze ravage aangericht in een vogelreservaat aan de Belgisch-Nederlandse grens, het vogelreservaat valt onder de Belgische gemeente Vise. De milieudienst van Vise heeft al honderden met olie besmeurde vogels gevonden, en vreest dat de omvang van de milieuramp nog aanzienlijk groter zal worden. Honderden dode vogels drijven stroomafwaarts naar Nederland.

In het vogelreservaat huizen in deze tijd van het jaar duizenden vogels, zoals futen, meerkoeten, reigers, verschillende soorten meeuwen en wilde eenden. Het reservaat ligt rondom dode rivierarmen, zo zegt de milieudienst van Vise, en deze rivierarmen worden nu vervuild door de zware stookolie.

Perez de Cuellar nieuwe VN secretaris-generaal

Impasse in Veiligheidsraad doorbroken

LIMA – Javier Perez de Cuellar, die vrijdag is gekozen als opvolger van Kurt Waldheim als Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties, werd in september door de senaat van zijn eigen land afgewezen als ambassadeur in Brazilie. De 61-jarige Perez, die advocaat en diplomaat is, werd Peru's eerste ambassadeur in de Sovjet-Unie in 1969 toen de toenmalige militaire regering van Generaal Juan Velasco Alvarado diplomatieke betrekkingen met Moskou aanknoopte.

Perez de Cuellar werd unaniem bij geheime stemming door de Veiligheidsraad gekozen. Hij zal officieel door de Algemene Vergadering worden benoemd en op 1 januari 1982 de Oostenrijker Kurt Waldheim opvolgen.

De verkiezing van de Peruaan maakte een eind aan de impasse die was ontstaan nadat China de herverkiezing van Waldheim met een veto torpedeerde en de Verenigde Staten de verkiezing de kandidaat van de Organisatie van Afrikaanse Eenheid, de Tanzaniaan Salim Achmed Salim voorkwamen. In totaal waren er vrijdag zeven kandidaten. Perez de Cuellar was de enige tegen wie geen veto werd uitgebracht, aldus functionarissen bij de VN.

Het is voor het eerst in de 36-jarige geschiedenis dat een Latijns-Amerikaan de Secretaris-verdieping in de glazen toren aan de East River in New York zal betrekken. De 61-jarige Perez de Cuellar geldt als een goede kenner van het bestuurs-apparaat van de volkerenorganisatie. Hij fungeerde verscheidene malen als ondersecretaris in bijzondere politieke vraagstukken; zo was hij speciale afgezant van Waldheim in de kwestie Afghanistan. Hij was ambassadeur van Peru in Moskou van 1969 tot 1971. Van 1964 tot 1966 bekleedde hij dezelfde functie in Zwitserland.

Perez is niet in de gratie bij de volgelingen van huidig president van Peru, Belaunde, die na de algemene verkiezingen van anderhalf jaar geleden weer aan de macht kwam. Zij vergaten hem niet de beediging van de "usurpator". Hij heeft echter een goede persoonlijke verhouding met president Belaunde zelf en diens minister van buitenlandse zaken, Javier Arias Stelle.

Bezorgheid over gezondheid Begin

JERUZALEM – In Israel begint de publieke opinie zich ongerust te maken nu premier Menachem Begin in het ziekenhuis al tien dagen lang geen bezoek mag hebben van zijn naaste medewerkers. De eerste minister werd op 26 november met een gebroken heup opgenomen. Hij kreeg toen een pen door de heup.

De Franse minister van Buitenlandse Zaken, Claude Cheysson, en de speciale afgezant van president Ronald Reagan, Philip Habib, konden tijdens hun verblijf in Israel de premier ook niet bezoeken omdat deze volgens zijn artsen "veel pijn" had.

Big Ben staat stil

LONDEN – De Big Ben staat sinds vrijdagmiddag 13.27 uur (Nederlandse tijd) stil. De beroemde klok van de parlementsgebouwen in Londen heeft het ongetwijfeld te hard te verduren gekregen van vorst, wind en sneeuw. Normaal slaat de klok elk kwartier en het klokkenspel, dat onder meer de nieuwsberichten van radio BBC inluidt, is in feite een nationale instelling geworden.

Amerika geergerd door Europees skepticisme

Europa terughoudend in kwestie-Libie

WASHINGTON/ABOE DABHI – De scepsis die in Europa naar boven kwam naar aanleiding van de stappen die de Amerikaanse regering tegen Libie nam heeft gisteren in de Verenigde Staten ergernis gewekt. Libie heeft Reagan gisteren een "lafaard" en een leugenaar" genoemd in een reactie op zijn oproep aan Amerikaanse staatsburgers Libie te verlaten. In Aboe Dabhi, waar gisteren de OPEC bijeen was, heeft Libie gevraagd om maatregelen tegen de Verenigde Staten.

Verscheidene OPEC-ministers verklaarden dat de OPEC niet de organisatie is waar zulke politieke problemen aan de orde zouden moeten komen. Libie wil van de andere OPEC-lidstaten in het bijzonder maatregelen tegen Amerikaanse maatschappijen die hun activiteit in dit land terugschroeven en minder Libische olie willen kopen, zo is in conferentiekringen vernomen.

Vele Amerikaanse commentatoren zijn bijzonder verontwaardigd over een uitspraak van de Franse minister van Buitenlandse Zaken, Claude Cheysson, van donderdag in Brussel. Deze zei nadat zijn Amerikaanse collega Alexander Haig de bondgenoten inlichtte over de Amerikaanse stappen dat "de argumenten van minister Haig duidelijk alleen hemzelf hebben overtuigd". De Democratische Senator Daniel Moynihan noemde de houding van de voornaamste Europese regeringen tegenover het groeiende alarm van de Amerikaanse regering over "de Libische dreiging" ronduit arrogant. Moynihan, uit New York, is vice-voorzitter van de Senaatscommissie voor de inlichtingendienst, en werd in kennis gesteld van de bewijzen voor de "Libische moordcommando's" die onderweg zouden zijn om Amerikaanse leiders te doden.

PARIJS – Een rechtbank in Parijs heeft vrijdag afwijzend beschikt op een verzoek van de vroegere keizer van de huidige Centraalafrikaanse republiek, Jean-Bedel Bokassa, hem de Franse nationaliteit te verlenen.

Volgens de rechtbank was Bokassa Frans officier "met een briljante staat van dienst" tot aan de onafhankelijkheid van de CAR in 1960. Van dat tijdstip af was hij echter geen Frans onderdaan meer. Bokassa, die thans in Abidjan (Ivoorkust) woont, heeft aangekondigd dat hij tegen de uitspraak in beroep gaat.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directie: Mayra van der Dijs.
Redactie-raad:
Goretti Selsbach,
Frans Heiligers en
Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie:
Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse).
Advertentie-afdeling (acquisitie): Ingrid de Meeyer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
ADVERTENTIE-AFDELING:
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van
7.30 - 16.30 uur en
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegegeven, behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, J. A. Abrahamblvd z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis: tel.: 3072.

SABA:
Correspondente: Eleonora Piers tel.: 3268 (kantoor) en 3246 (huis);
Fotografe: Eline Drieze.

ST. EUSTATIUS:
Correspondente: Anna Hofstee, tel.: 2222; fotografe: Olga Schats, tel.: 2222.

DEN HAAG:
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen):
Curaçao, [illegible]
Distrilo n.v. [illegible]
tel.: 36800, 37986, 37769.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A, tel.: 4222.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementen op Antillen twaalf gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand).
Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,06 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDEDIENST eilandsgeneeskundigen 12 december 1981 vanaf 06.00 uur t/m 14 december 1981 om 06.00 uur:
Stads- en 2de distrikt Oost: dokter J.Rauchbaar, Landhuis Rust en Vrede, Sta Rosaweg 34, tel.: 35649; spreekkamer 10.00-12.00/16.00-17.00 uur; spoedgevallen: tel.: 35649.

11 december 1981 vanaf 06.00 uur t/m 14 december 1981 om 06.00 uur:
Stads- en 2de distrikt West: dokter R.H[illegible], spreekkamer Mui[illegible], spreekuren: 11.[illegible]/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 44349.
Derde distrikt [illegible]: dokter F.H[illegible], [illegible] Paasschook, tel.: [illegible]; spoedgevallen: tel.: [illegible]

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor [illegible] 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Maredes, tel.: 614607/49647; pageboy 027-595; op zaterdag en zondagochtend is zuster Martis te bereiken op tel.: 618563.

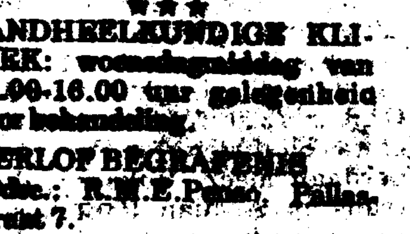
ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; vrijdagmorgen van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

KLEUTERBUREAU: van 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

★★★

GEZINSVERZORGING (kwido pa famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur; kantoor Santa Maria 17, tel.: 80282.

★★★



TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

VERLOF BEGRAFENIS
12dec.: R.W.E.Penso, Pallastraat 7.
13dec.: A.M.Rafaela, Seroe Fortunaweg 330.

BOTICA BANDABAO
geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (weekeindedienst)
12 dec.: Otrabanda: Sta Maria, tel.: 80800; Punda: Cerrito, tel.: 35084.
13 dec.: Otrabanda: Curaçao, tel.: 23575; Punda: Bolivar, tel.: 613929.

POMPSTATIONS (openingstijden van 08.00-15.30 uur): Frederik-Salinja, Maduro-Biesheuvel, Libier-Cas Chiquito, Isa-Planterust, Scheidelaar-Mundo Nobo, Vanddis nv-Marie Pompoen, De Haseth-Parera, Nieuw-Sto. Domingoweg, Perry-Grand Central, Schotborgh-Cas Cora.

DIVERSEN
MOVEMENTO GNOSTICO ANTIYANO: 20.00 uur lezing-Buurtcentrum Groot Kwartier.
CENTRO PRO ARTE: 20.30 uur toneeluitvoering "Kom doe eens wat" o.l.v. Herman Broesterhuizen.

★★★

ZONDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 08.00-20.00 uur "Federico C"-Selma.
SITEK 09.00-18.00 uur "Dia Krioyo-Marche bieuw

MAANDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 uur te Mundu Nobo t/& Coromoto-kerk/Coromoto College/Mgr. Niewindt College/Charé; 10.15-10.45 uur te St. Willibrordus t/o gouvern. kantoor; 11.00-11.45 uur te Weg nr. Sta Cruz t/o Toko Manuel Serrao; 11.45-12.30 uur te Sta. Martha/Rio Magdalena; 14.00-15.45 te Soto t/o BC; Willy's Liquor Store, Sta Maria.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Centrale Bibliotheek, Johan v. Walbeeckplein 13, Afd. Volwassenen): dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00 uur; maandag, woensdag en vrijdag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zat. van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is op maandag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Conscientiesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag en vrijdag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandag t/m vrijdag open van 09.00-12.00 uur; dinsdag van 14.00-19.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur, Roodeweg 7A.

DE TEMPEL: dagelijks geopend van 09.00-23.00 uur; zondag van 10.00-23.00 uur.

SYNAGOGE: museum open van maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur.

CARMABI (Caribisch Marien Biologisch Instituut): openingstijden maandag t/m vrijdag van 08.00-16.30 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 612358/612475): openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WEGA-TECA: open van 15.00-17.00 uur; op woensdag en vrijdag van 19.00-21.00 uur.

CHRISTOFFELPARK: 08.00-15.00 uur geopend voor publiek (na 14.00 uur wordt niemand meer toegelaten).

ALLIANCE FRANÇAISE (bibliotheek, Fokkerweg 7): elke zaterdagmiddag van 14.00-18.00 uur gelegenheid tot lenen van Franse boeken.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOS MUSEUM is weer geopend voor het publiek; openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

KERKDIENSTEN

KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Slobbeweg): zondag 10.00 uur Hoogmis (ned.); BARBER (H. Joseph) zat.: 19.00 uur; zon.: [illegible] en 09.00 uur; [illegible] zat.: 18.30 uur; [illegible] zon.: 10.00 en [illegible] BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur: CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur: GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (ned) en 18.00 uur; JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon: 10.00 en 18.00 uur; hulpkerk BOCA SAMI: zat: 18.00 uur: zon: 08.00 uur: JANWE (H. Hart van Jezus): zat: 19.00 uur; zon: 08.30, 12.00 en 18.00 uur (ned); KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat: 18.30 uur; zon: 11.00 en 18.00 uur; MONTAGNE (H. Dominicus): zon: 05.15, 08.30 en 19.00 uur; SERU GRANDI (Fuik): zon: 17.00 uur: OTROBANDA (Santa Ana): zon: 08.00 en 19.00 uur: PIETERMAAI (kathedraal): zat: 19.00 uur; zon: 06.00, 09.00, 11.00 (engels) en 19.00 uur; SANTA ROSA: zat: 18.30 uur; zon: 07.30, 09.00 en 18.30 uur; SAN WILLIBRORDO: zat: 19.00 uur, zon: 17.00 uur; TERRA CORRA: 18.30 uur; SOTO: zat: 19.00 uur, zon: 09.00 uur; STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur; SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat: 18.00 uur; zon: 09.00, 18.00 (Portugees) en 19.00 uur; WESTPUNT (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon: 08.30 uur; hulpkerk LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur; WISHI (H. Theresia): zat.: 19.00 uur; zon: 08.00 en 18.00 uur; ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

★★★

KAPEL Marinebasis Parera: 18.45 uur rk Eucharistieviering (Ned. taal).

★★★

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
VER. PROT. GEMEENTE
FORTKERK: 09.00 en 19.00 uur ds Jukema (H.A.).
EMMAKERK: 09.30 en 19.30 uur ds Seraber.
EBENEZER CHURCH: 10.15 en 19.00 uur ds Smith/ds Mercera.
TAMARIJN: 09.30 uur ds Van Buieren (m.m.v. het Fortemkoor).
KON. WILHELMINA TEHUIS: 11.00 uur ds Van Buieren.

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt): 09.00 uur ds Vreugdenhil (Pap. dienst); 17.00 uur ds Schreuder.
GEREFOMEERDE KERK
Mundo Nobo: 09.30 uur ds G.C. van der Klis (Themadienst over kerk en krijgsmacht).

★★★

BIOSCOPEN
CINELANDIA
19.15 en 21.15 uur *Bloody ring* (actiefilm, Engels, boven 18 jaar, fl. 2,50 en fl. 3,50); 24.00 uur *Riksha Curi* (actiefilm, Engels, boven 18 jaar, fl. 2,50 en fl. 3,50).
(zondag)
19.00 uur *Shaolin Handlock* (Chinese film, Engels, alle leeft., fl. 1,25 en fl. 2,25); 21.00 uur *Bloody ring.*

THEATER DE TEMPEL
19.00 en 21.00 uur *Manhattan* (drama, Engels, boven 18 jaar, fl.5,-).
(zondag)
17.00 uur *Ice Castle* (love story, alle leeft., Engels, fl.5,-).

GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Las Cariñosas* (sexfilm, Spaans, boven 18 jaar, fl.5,-); 24.00 uur *Apocalypse now* (suspense, Engels, boven 18 jaar, fl.5,-).
(zondag)
19.00 uur *De vier vuisten op Safari* (adventure, Engels met Holl. tekst, alle leeft., fl.5,- p. auto).

★★★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Abrahamsz/BC Janwé; morgenavond geen voorstelling en maandagavond te Cocowijk.

TELECURACAO
ZATERDAG: 16.00 telefiesta; 17.00 dept. cultuur en opvoeding; 18.00 hulk; 19.00 tik tak dough/house calls; 19.45 SAD-progr.; 20.00 notisiero tele-8/VIS-nieuws; 20.30 rikesa universal; 21.30 estreno.

ZONDAG: 16.00 club PTL; 17.00 dept. Cultuur en Opvoeding; 18.00 60 minutes; 19.00 progr. RVD; 19.30 what's hapening; 20.00 notisiero tele-8/VIS-nieuws; 20.15 progr. muhé informá; 20.30 Sanford and son; 21.00 dynasty; 22.00 wrestling.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-18.00 uur.

Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472.

POSTSLUITING (maandag t/m vrijdag): aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag gesloten.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: woensdagavond Mona Lisa om 19.30 uur.
Lions: 2e vrijdag van de maand Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag Hotel Bonaire om 20.00 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernardeskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag 19.30 uur.

Heer Bommel en de aamnaak

01030

01030 — "Ik bemoei me met de almanak," zei Tom Poes, "Omdat allles uitkomt wat er in staat; dat heb ik je al eens eerder verteld. Ik wil wedden, dat je ook wel iets voor jezelfs gewenst hebt," '
"Kwezel!" riep Argus, die boos begon te worden. "Ik heb mezelf voorspeld, dat ik een sterreporter zou worden. En wat ben ik? Kijk maar eens hoe ik hier zit te snabbelen in de armoe.'
Maar Tom Poes schonk geen aandacht aan hem. Hij was op het stoeltje gaan zitten en loerde in de schrijfmachine.
"Soms duurt het even voordat het uitkomt," mompelde hij. "Maar het geheim van dat uitkomen, zit vast in dit toestel, want jij bent geen tovenaar."
"Ga van mijn stoel af!" riep Argus, aan de leuning rukkend. "Lorende gluip! Ik moet aan het werk. Vijf soorten voorspellingen en de waterstanden.....En alles moet vandaag nog af. Ga weg!"
Tom Poes liet zich echter niet afleiden en begon in het inwendige van de machine te zoeken. Het is te begrijpen, dat de schrijver driftig werd. Hij rukte met al zijn kracht aan de stoel, zodat zijn bezoeker het evenwicht verloor en de boeken en papieren door het stoffige vertrek dwarrelden.
"Gniep!" tierde hij. "Blijf met je kleeftengels van mijn werk af. Maar dat je wegkomt, of ik eh.... ik roep mevrouw Geurtjes!"

WILLEMSTAD — Angelique Martina van 15 jaar, vertegenwoordigende de wijk Tera Corá werd gisterenavond gekozen tot miss Folkloriko van Banda Bou. De verkiezing was georganiseerd door de sectie Cultuur van het Eilandgebied. Het hoofd van die dienst Pacheco Domacasse kroonde de 15-jarige Miss Folkloriko nadat zij ook was uitgeroepen tot de meest fotogenieke kandidate.

Wicsu kwaad op BC van Sint Maarten

WILLEMSTAD — De Bovenwindse bond voor overheidspersoneel Wicsu heeft zich in het Sintmaartense blad New Age laten horen en bij die gelegenheid flink gegromd in de richting van de eilandelijke overheid.

Aan het personeel van de brandweer is de opdracht gegeven door Wicsu om geen medewerking te verlenen aan de van Aruba komende deskundigen die de zaak moet komen reorganiseren. Men mag pas medewerking verlenen, aldus Wicsu-voorzitter, Edgar Lynch, wanneer het Bestuurscollege besluit om over deze materie met de vakbond aan tafel te gaan zitten. Wicsu herinnert er aan, dat men in 1979 al contrete plannen heeft ingediend voor een reorganisatie bij de Brandweer. Maar daarna werd niets meer gehoord en werd niets meer aan de Brandweer gedaan.

De bond blijkt erg geprikkeld te zijn over het feit dat het BC heeft besloten een Kerstbonus aan de overheidsarbeiders en werklieden toe te kennen. Wicsu heeft deze bekendmaking als provocerend omschreven. Sinds januari 1981 hebben wij het BC over deze materie benaderd, aldus de Wicsu-voorzitter, maar de overheid heeft nimmer erop gereageerd. De heer Lynch, aldus het bericht in New Age, was daarom "er gebokt" [illegible] de van de Voorlichtingsdienst. Dit is een eenzijdige beslissing zonder overleg met de vakbond, aldus Wicsu. De bond stelt zich op het standpunt dat alle overheidsdienaren een bonus moeten krijgen. Een Kerstbonus, aldus de Wicsu, is als een bonus voor de gestegen kosten van levensonderhoud. Iedereen heeft met de feestdagen extra uitgaven, meent de Wicsu. De bond staat

op een bonus van 250 gulden voor ongehuwden en van 250 gulden plus 25 procent voor gehuwden. De overheidsarbeiders hebben nu een bonus toegezegd gekregen van 70 maal hun uurloon met een toeslag van 8,[illegible] per kind. Voor Wicsu is de zaak duidelijk: dit is een politieke beslissing.

Voor het BC had men deze waarschuwing in petto: als het BC niet aan onze eisen tegemoetkomt, gaat de zaak terug naar de shop-stewards die dan zullen moeten besluiten wat er gaat gebeuren en of er actie gevoerd zal worden. Tot zover Lynch van Wicsu tegenover New Age.

Geestelijke schoonmaak

WILLEMSTAD — [illegible] oog op het komende Kerstfeest roepen de pastoors van Banda Abao de gelovige op niet alleen zorg te besteden aan het schoonmaken van hun koraal en huis en hun lichaam, maar ook te denken aan een geestelijke schoonmaak. Daarom worden er boetevieringen gehouden met na afloop gelegenheid tot een persoonlijke biecht. Het programma is als volgt: San Willibrordo: donderdag 17 december, Soto vrijdag 18 dec., Barber maandag 21 dec., Westpunt dinsdag 22 dec. en Lagoen woensdag 23 december. De viering begint steeds om half acht 's avonds. Als men niet op de bewuste avond in zijn eigen parochie kan, wordt men gevraagd een andere kerk uit te kiezen.

Radio-programma's over Jaar van Gehandicapte

WILLEMSTAD — Behalve het forum morgenavond op TeleCuracao (van zes uur tot kwart over zeven) over het aflopende Jaar van de Gehandicapten worden ook nog radio-programma's verzorgd over dit thema. Op 19 december is er om negen uur 's morgens een vraaggesprek via Radio Hoyer 2 met de heer Ed Eleonora en mevrouw Heini Allen met een terugblik op dit jaar. Diezelfde morgen is er op exact hetzelfde tijdstip een soortgelijk programma via Radio Korsou FM. Op maandag 28 december vindt er een uitzending hierover plaats via Z-86.

Un Anochi Largu in BC Montaña

WILLEMSTAD — Het toneelstuk Un Anochi Largu wordt morgenavond (zondag) om acht uur 's avonds opgevoerd in het buurtcentrum Montaña, vlak bij de kerk. De entreeprijs voor volwassenen is een rijksdaalder en voor kinderen een gulden.

Het stuk is geschreven door een groep anonieme Chileense vrouwen over de lotgevallen van "verdwenen" personen in Chili die in gevangenissen worden opgesloten en van wie men vaak nooit meer iets hoort. Het stuk werd later bewerkt door Jorge Diaz. Het stuk werd eerder dit jaar al gebracht en staat onder regie van Burny Every. De vier vrouwenrollen worden vertolkt door Mila Palm, Rina Penso, Laura Quast en Greta Trappenberg, terwijl de liedjes in het stuk hebben Eddy en Nena Bennett gezorgd en voor de zang Cedride. Geluid en licht zijn in handen van Corrie van Heyningen en Jerry Palm.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS OP Aruba, dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid-La Fama, Popular, Piet Soda Fountain en Spark and Clean.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba, Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

FILIAAL DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.00-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VAN VERANTWOORD OUDERSCHAP: dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur-Medical Center, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833 toestel 225 of 219.
Bij praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag: 09.00-11.00 uur te Noord 66; 13.00-15.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat woensdag: 13.00-15.00 uur t Sta Cruz 39C; donderdag 09.00-11.00 uur te Pampoena Dakota.

Gewapende overval snel opgehelderd

SAN NICOLAS — Omstreeks tien voor vier had vrijdagmiddag een gewapende overval plaats in het bedrijf van de heer Joe Oduber aan de Bernhardstraat te San Nicolas. Omstreeks die tijd kwam een gemaskerde man met handschoenen aan en met een pistool gewapend het bedrijf binnen. Hij bedreigde de twee secretaressen en dwong hen de loonzakjes te geven ter waarde van ongeveer 22 mille. Een van de secretaressen voldeed aan het verzoek en overhandigde de loonzakjes.

Hierna sprong de aanvaller op een fiets en probeerde weg te komen. ... die een en ander zag gebeuren. In zijn haast trok de dader het masker af en werd door enige personen herkend. De werknemer slaagde erin de dader te grijpen en haalde hem over het geld terug te brengen. Hij deed dit uiteindelijk en overhandigde de secretaresse de loonzakjes weer. Daarna bleef hij op de inmiddels gewaarschuwde politie wachten, die hem in de omgeving aanhield. Het bleek een exwerknemer van het bedrijf te zijn, de 36-jarige R.R. wonende te Budihillweg. In zijn bezit trof de politie een deel van een harpoen aan dat hij met een kleed bedekt had. Hij werd ...

WILLEMSTAD — Lodewikus Bouw Maatschappij (LBM) zal de prijs voor het baggerwerk ten behoeve van het Curaçaose containerhaven-project niet kunnen verhogen. Gisteren verliep de termijn voor "gestandsdoening". De informatie uit Nederland wijst erop dat ook minister Joop den Uyl van Antilliaanse zaken accoord gaat met de gesplitste gunning van fasen van het project aan LBM (baggeren) en Bos Kalis/CCC (bouw kademuur).

De eerste fase van het project werd in gedeelten aangeboden en omvatte het baggeren en de constructie van de kademuur. Om complicaties te voorkomen, werd er de voorkeur aan gegeven om beide delen samen aan dezelfde aannemer te gunnen. Bij de openbare aanbesteding kwam LBM als de goedkoopste uit de bus bij het baggeren en "in massa" (op beide onderdelen samen). Bos Kalis was de goedkoopste voor de kademuur.

Ir De Nekker van Gemeentewerken Rotterdam gaf het BC als zijn advies gunning aan LMB. De Dienst Openbare Werken (DOW) adviseerde echter gunning in massa aan Bos Kalis. Geredeneerd werd dat LBM het werk voor zeventig procent uit handen geeft (aan Havenwerken — RED), wat dat andere bedrijf in feite tot hoofdaannemer maakt. Met deze twee tegenstrijdige adviezen werd de coordinator van het containerhaven-project, de heer Kroft, benaderd. Die adviseerde ook ten behoeven van Bos Kalis/CCC.

Ir De Nekker zei de argumenten wel waterdicht moeten zijn om goedkeuring van Nederland te krijgen voor financiering van het project. De twee adviezen van DOW en Korft werden daarop naar hem toegestuurd. De Nekker bleef echter op het punt staan. Hij kwam vervolgens naar Curaçao. Het BC raadde hem toen aan met DOW en Kroft te gaan praten. Daaruit rolde een nieuw advies uit om toch tot splitsing van de gunning over te gaan. LBM zou het baggeren krijgen waarmee het het goedkoopste was en Bos Kalis/CCC voor het grootste onderdeel, de kademuur.

LBM moest wel nog aangeven hoe het denkt het werk uit te voeren. Deze maatschappij heeft bovendien al enkele maanden de tijd gehad om definitief te reageren. Gisteren was de uiterste datum voor LBM om aan te geven of de prijs soms verhoogd zou moeten worden vanwege inflatie. Daarmee zou overigens wel het risico gelopen worden dat de prijs van Bos Kalis/CCC overschreden werd ook op dat onderdeel, waarna besloten kon worden tot gunning ook van het baggerwerk aan die firma. Tot 17 december had het BC in dat geval ook de kans gehad om de maatschappij te houden aan zijn prijs zoals opgegeven bij de aanbesteding.

Over de opsplitsing van ginning heeft het Kabinet voor Nederlands-Antilliaanse zaken per telex zijn goedkeuring al gegeven aan het BC. Deze zaak werd echter daarna officieel per brief doorgestuurd naar minister drs Marco de Castro van Financien voor goedkeuring. Dat is geregeld en doorgestuurd naar Den Haag en het BC heeft zijn advies ook verzonden naar Den Haag. De voorlopige inlichtingen uit Den Haag bevestigden dat niets de administratieve afhandeling daarvan in de weg staat. Minister Den Uyl heeft echter dit besluit tot mede-financiering met ontwikkelingsgelden van Nederland nog niet getekend om het officieel te doen zijn. De verwachting is dat dat begin volgende week rond is, waarna de werkelijke gunning nog deze maand plaats vindt. Dan hoeft niet tot 17 januari gewacht te worden om te zien of LBM inmiddels zijn prijzen verhoogt.

SAVANETA — Namens de Koninklijke Nederlandse Vereniging Onze Vloot afdeling Aruba heeft voorzitter Jos van der Schoot op de korpsverjaardag — mede omdat Onze Vloot Aruba 25 jaar bestond — een 90HP buitenboordmotor aan de

DP-leider Diaz:

Invloed kerk in politiek intolerabel

WILLEMSTAD — "Wij erkennen nog altijd de grote waarden van een spiritueel en godsdienstig leven voor de gemeenschap en de staat, maar wij zullen niet toestaan dat de kerk zijn invloed aanwendt op het politieke terrein". Dat verklaarde DP-leider Agustin Diaz gisteren in zijn openingsrede voor de vijfde conventie van de Democratische Partij.

De heer Diaz herhaalde dat zijn partij ook na 37 jaar blijft strijden voor vrijheid van expressie, van geloof en voor bevrijding van ellende en angst. Hij liet de achterliggende jaren de revue passeren en wees er op dat de nieuwe koers van de partij, twee jaar geleden ingeslagen, onderwerp van discussie wordt vandaag en morgen. Dan komen alle partijvertegenwoordigers bijeen om zich te beraden over de toekomst van de partij.

Centrale regering weet niets van inning belastingen

WILLEMSTAD — In een communiqué van de Centrale regering worden de beschuldigingen van de ABVO inzake de inning van achterstallige belastingen, categorisch van de hand gewezen. Zoals de Amigoe gisteren publiceerde, verdenkt de ABVO de Centrale regering ervan samen te spannen met de eilandelijke overheid om het geld van de inflatiecorrectie en loonbelasting (die niet zou worden berekend deze maand) van de werknemers af te nemen via een intensivering van de inning van achterstallige belastingen. Die beschuldiging wijst de regering in het communiqué van de hard als ongefundeerd.

Volgens het communiqué is het onrechtvaardig dat de ABVO zich niet eerst gedegen op de hoogte stelt van de gang van zaken alvorens dergelijke beschuldigingen te lanceren die er volgens de regering op zijn gericht verwarring te scheppen onder de werknemers, juist nu de regering vier fiscale wetsontwerpen heeft aangeboden aan de Staten die unaniem zijn aangenomen door de Staten en die een verlichting betekenen van de belastingdruk voor de werknemers.

In het communiqué wordt de garantie gegeven door de Centrale regering dat er door de Inspectie van Belasting geen enkel verzoek is gericht aan de eilandsontvanger om de inning van achterstallige belastingen te versnellen, nu de werknemers meer verdienen vanwege de inflatiecorrectie.

Met dit communiqué van de Centrale regering wordt de verantwoordelijkheid voor die versnelde inning deze maand van achterstallige belastingen, volledig afgeschoven op de eilandelijke overheid.

WILLEMSTAD — In het hotel Arthur Frommer opende de DP gisteravond de vijfde conventie. In de afgelopen dagen zijn voorbereidende interne besprekingen gevoerd. Vandaag en morgen wordt uitgebreid gediscussieerd over een en ander. De opening werd gisteren verricht door DP-leider Diaz, terwijl DP-voorzitter Onofre Bikker het bestuur van de Hubentut Demokratiko en nieuwe wijkleiders installeerde. Na afloop was er een barbeque. Van de andere politieke partijen waren alleen vertegenwoordigers van coalitiegenoot MAN aanwezig.

Jopi Abraham was er namens de DP-Bonaire en namens de PRD van de Dominicaanse Republiek was er ook een afgevaardigde.

Dodelijk ongeval bij viaduct Julianabrug

WILLEMSTAD — Omstreeks tien uur gisterenavond vond er op het viaduct van de Julianabrug aan de Pundazijde ter hoogte van de afslag naar Saliña een frontale botsing plaats tussen twee personenauto's waarbij de korporaal der mariniers, A.J.Smits, om het leven kwam.

Het ongeval werd veroorzaakt door een wellicht onder invloed verkerende autobestuurder die komende vanuit de Concordiastraat te Punda het viaduct opreed, maar daartoe over de berm reed en op de verkeerde weghelft terecht kwam. Hij bleef echter doorrijden en veroorzaakte daardoor een frontale aanrijding met de personenauto van het slachtoffer dat op de juiste weghelft reed naar Punda.

Het slachtoffer Arie J. Smits, geboren te Rotterdam op 15 augustus 1954, moet op slag zijn gedood. Hij raakte beklemd in de auto en moest door de brandweer die het portier moest openbranden, worden verlost uit zijn auto. Bij aankomst in het Elisabeth Hospitaal bleek hij echter reeds te zijn overleden.

Een mede-inzittende, A.P.Groeneveld, ook een marinier van Parera, moest met verwondingen in het ziekenhuis worden opgenomen.

A.Smits was korporaal van de marine geplaatst op de marinebasis te Parera. Hij was ongehuwd en was voor negen maanden uitgezonden naar Curaçao.

Volgens inlichtingen van de politie is de bestuurder die het ongeluk veroorzaakte ter plaatse aangehouden voor een nader onderzoek. Onder meer zijn er reeds testen afgenomen om na te gaan of de dader inderdaad in staat van dronkenschap verkeerde op het moment van de aanrijding. Zelf zou hij reeds hebben verklaard zich niets te herinneren van het hele voorval. Het onderzoek wordt voortgezet.

Inmiddels heeft de stafofficier voorlichting van de Marine bekendgemaakt dat in verband met het dodelijk ongeluk, de feestavond, die vanavond zou worden gehouden op de Marinebasis Parera ter gelegenheid van het 316-jarig bestaan van het Korps Mariniers, geen doorgang meer zal vinden.

Project Werk en werkloosheid Antillianen

WILLEMSTAD — Er bestaan plannen in Leeuwarden om volgend jaar een project te starten over werk en werkloosheid, speciaal voor Surinamers en Antillianen. Hiertoe werken samen de federatie Friesche Surinaams organisatie en de Antilliaanse organisatie Divi Divi, met als overkoepelend orgaan de Eendracht. Zo blijkt uit een uitvoerige bijdrage over het Divi Divi-werk in de Leeuwarder Courant.

Feit is namelijk, dat de werkloosheid onder etnische groepen in Nederland, vooral onder de jongeren dikwijls driemaal zo groot is, als onder de rest van de bevolking. Dit komt vooral door het isolement op taal- en onderwijsgebied van Antillianen, zo meent Divi Divi. Degenen die een donkere huidskleur hebben worden vaak met argwaan bekeken. Er zijn daarnaast nog verschillende andere aspecten zoals discriminatie bij sollicitatie-procedures en onderwijsopleidingen, welke niet goed aansluiten bij de maatschappelijke behoeften. Daar komt bij, zo leert de praktijk dat werkgevers in het algemeen bij sollicitaties de voorkeur geven aan blanke Nederlanders. Dit verklaarde Divi Divi-voorzitter Ronald Damberg aan de Leeuwarder Courant.

Miss Dolphin keuze

WILLEMSTAD — In het Tempel Theater wordt maandagavond (14 december) om acht uur begonnen met de verkiezing van Miss Royal Dolphin Korsou. Voorzitter van de betrokken organisatie is Edson A. Mathilda.

ABVO acht dit vorm van verdeeldheid zaaien

Min Eisden praat direct met personeel Posterijen

WILLEMSTAD — Het feit dat minister Jules Eisden gistermorgen met het personeel van het postkantoor op Curacao is gaan praten, is bij de vakbond ABVO in het verkeerde keelgat geschoten. Dit wordt uitgelegd als een poging van de bewindsman om verdeeldheid te zaaien onder het post-personeel. De minister heeft het personeel zijn visie van de stand van zaken gegeven over het wensenpakket dat door de vakbond en de dienstgroep was ingediend.

Reeds enkele dagen worden geluiden gehoord als staat het personeel van de Posterijen op het punt om in actie te komen, omdat de regering niet tegemoet komt aan haar wensen. Maar een algemene ledenvergadering kon niet doorgaan vanwege het gebrek aan quorum. Omdat gistermorgen de leider van de dienstgroep Rosales een walk out wilde houden - waar het personeel overigens niet op in ging - wordt beloofd dat zoveel mogelijk vliegers van ABC worden overgenomen bij vacatures.

besloot de minister zelf poolshoogte te nemen vooral in deze drukke tijd van postpaketten en dergelijke. Hij vergaderde onder diensttijd met het personeel en liet alle acht punten die de overheid waren voorgelegd de revue passeren. Daarvan waren er vier punten die al de goedkeuring van de regering hadden gekregen. Op twee daarvan moest zelfs een uitzondering worden gemaakt voor hen.

Eén daarvan is dat er nu al enkele vacatures worden opgevuld die eigenlijk pas ontstaan als het nieuwe postkantoor op Groot Kwartier opent. Dat staat gepland voor februari, naar de laatste berichten. Het personeel wacht echter al geruime tijd op een verruiming van het bestand. De overheid zou echter niet in strijd met de wet gehandeld hebben zoals de ABVO had doen voorkomen als deze uitzondering niet werd gemaakt. De tweede uitzondering betrof een uitbetaling van achterstallige continue-toelageverhoging met terugwerkende kracht tot 1978 voor de vijftig personeelsleden. Deze zaak zal buiten de computer om geregeld moeten worden door overwerk verricht door personeel van het departement van Financien om hen dat geld nog deze maand te gunnen. Het kon niet meer worden opgenomen in de gelden automatische loonuitkering. Op Aruba werd dat wel net gehaald omdat daar beduidend minder personeel in dienst is.

Gebleken is dat het aantal aanrijding met auto's van Posterijen op Curacao tot vervoersproblemen leidt. Op Aruba geldt dat in het geheel niet. De ABVO heeft erop gestaan dat de wet die de personeelsleden die die auto's besturen, aansprakelijk stellen wordt ingetrokken. De minister heeft uitgelegd dat dat onaanvaardbaar is omdat zo te regelen, want het gaat om wagens gekocht met gemeenschapsgelden. Het voorstel voor uitbetaling van de "dark hours" behoeft, voordat het wet wordt, de normale kanalen te lopen via allerlei advies-organen.

Meermalen is hierover vergaderd met de ABVO en de dienstgroep, maar telkens opnieuw worden hier hete hangijzers van gemaakt. De minister legde uit dat hij pas drie maanden minister van Verkeer en Vervoer is en dat hij in die korte tijd toch maar liefst vier punten heeft geregeld. Hij waarschuwde ervoor dat de bond en de dienstgroep over de ruggen van de werknemers zijn persoon klein willen krijgen. Tevens wees hij erop dat op na overleg met ABVO was afgesproken dat een bepaald pakket zou worden getekend waarna de dienstgroep liet weten daar in het geheel niet mee eens te zijn. Van ABVO-zijde werd daarop aan de minister meegedeeld dat daarom om een spoedvergadering met hem was gevraagd. De minister antwoordde dat verschil van mening tussen ABVO en dienstgroep tussen beiden moet worden uitgevochten en de minister kan zich daar niet mee inlaten. Bovendien kon hij niet accepteren dat de bond hem een tijdslimiet van iets meer dan een dag stelt om met hen aan tafel te zitten. Een minister heeft een drukke agenda en kan alleen in noodgevallen besluiten om andere dingen opzij te leggen. Van een conflict-situatie is geen sprake in de kwestie rond de posterijen.

Er was nog even een klein incident toen de heer Rosales namens de dienstgroep het woord wilde voeren. Hij werd op een bepaald moment onderbroken door de minister die zei dat hij zijn verhaal maar moet afsteken buiten kantoortijden als dienstgroep en niet in gebouwen van de overheid. Na afloop kreeg de bewindsman een applaus van het aanwezige personeel.

De ABVO liet echter gisteravond voor de tv weten dat de minister ongekend ver is gegaan met zijn bedoeling om verdeeldheid te zaaien onder het personeel. Daarover zou de bond nog een keiharde verklaring over uitgeven. Die was vanmorgen niet binnen op de Amigoe-redactie. Onder het personeel circuleert echter sedert gisteren een rondschrijven voor handtekeningen om het pakket zoals tot nu toe door de regering geaccordeerd getekend te krijgen, of de dienstgroep en ABVO daar nu blij mee zijn of niet.

Voorstelling door leerlingen van Stuyvesant College

WILLEMSTAD — Het Peter Stuyvesant College houdt op 14, 15, 18 en 19 december een 'bonte avond' in het Cultureel Centrum Curaçao (CCC). Dit ter gelegenheid van het veertigjarig bestaan van de school.

De 'bonte avond' wordt verzorgd door de leerlingen van het Stuyvesant College zelf. Door middel van dans, zang, drama en poezie beelden ze hun dagelijkse schoolervaringen uit. De titel van het programma luidt dan ook 'Het Schoolleven'.

De voorstellingen in het CCC op 14, 18 en 19 december beginnen om half negen 's avonds. De voorstelling van 15 december wordt 's ochtends gegeven en begint om half elf. Kaartjes á vijf gulden zijn verkrijgbaar bij de administratie van het Stuyvesant College en op de dag van de voorstelling aan de kassa van het CCC. Leerlingen van scholen betalen slechts twee gulden vijftig voor een kaartje.

Schoolhoofden in Sitek-vergadering:

Desnoods confrontatie met RK Schoolbestuur

WILLEMSTAD — De vakbond van leerkrachten Sitek zal aan het begin van het volgend jaar na de kerstvakantie, een vergadering bijeenroepen van de leerkrachten van katholieke scholen om hen meer informatie te verschaffen over de gang van zaken bij het Katholiek onderwijs, waarbij het RK Schoolbestuur zich volgens de bond heeft gestort in een machtstrijd. Een vergadering van de schoolhoofden heeft gisteren besloten een confrontatie en mogelijk zelfs een conflict niet te schuwen in deze kwestie.

Zoals de Amigoe al eerder publiceerde is de Sitek een strijd begonnen tegen het RK Schoolbestuur nadat dat bestuur haar taakomschrijving zoals zij die zelf zag, bekend maakte.

De bond reageerde daarop in een brief dat het schoolbestuur geen beleidsinstantie maar een beheersinstantie is. Een van de zwaarwegende argumenten van de bond was de aankondiging van het RK Schoolbestuur dat eigen inspecteurs de lessen zouden mogen bijwonen om de leerkrachten te controleren. Dat is echter zuiver een taak van de overheid en inspectie van de lessen valt volgens de wet buiten de competentie van een Schoolbestuur, meent de Sitek.

Gisteren belegde de Sitek een vergadering met de betrokken schoolhoofden. Voorzitter Errol Cova vertelde de Amigoe dat er reeds vóór de vergadering persoonlijk contact was opgenomen met de meerderheid van de schoolhoofden, aan de hand waarvan er voorstellen zijn gedaan op de vergadering gisteren. Op de eerste plaats werd volledige steun toegezegd aan de bond bij een confrontatie of zelfs conflict indien het Schoolbestuur inspecteurs zou willen sturen naar de scholen om de lessen te controleren. Zij zullen niet worden toegelaten, werd gezegd.

Het schoolbestuur heeft als beheersinstantie niets te maken met het onderwijsbeleid en de taakomschrijving zoals door het Schoolbestuur gezien, werd gisteren dan ook een "onaanvaardbare machtstrijd" genoemd door de vergadering.

De minister en de gedeputeerde van onderwijs zullen worden ingelicht over deze kwestie terwijl de Sitek het volgend jaar een vergadering zal uitschrijven voor de leerkrachten werkzaam op de katholieke scholen. De Sitek-voorzitter wilde nog niet in details treden over de wijze waarop een eventuele confrontatie zal plaatshebben.



BIOSCOPEN

CINELANDIA

19.15 en 21.15 uur *Bloody ring* (actiefilm, Engels, boven 18 jaar, fl. 2,50 en fl. 3,50); 24.00 uur *Riksha Curi* (actiefilm, Engels, boven 18 jaar, fl. 2,50 en fl. 3,50).

(zondag)
19.00 uur *Shaolin Handlock* (Chinese film, Engels, alle leeft., fl. 1,25 en fl. 2,25); 21.00 uur *Bloody ring*.

THEATER DE TEMPEL

19.00 en 21.00 uur *Manhattan* (drama, Engels, boven 18 jaar, fl.5,-).

(zondag)
17.00 uur *Ice Castle* (love story, alle leeft., Engels, fl.5,-).

GOLDEN DRIVE-IN

21.00 uur *Las Cariñosas* (sexfilm, Spaans, boven 18

Heer Bommel en de aamnaak



01030 – "Ik bemoei me met de almanak," zei Tom Poes, "Omdat alles uitkomt wat er in staat; dat heb ik je al eens eerder verteld. Ik wil wedden, dat je ook wel iets voor jezelfs gewenst hebt,"

"Kwezel!" riep Argus, die boos begon te worden. "Ik heb mezelf ... een sterreporter zou worden. En wat ben ik? Kijk

"Ga van mijn stoel af!" riep Argus, aan de leuning rukkend. "Lo... rende gluip! Ik moet aan het werk. Vijf soorten voorspellingen en ... waterstanden.....En alles moet vandaag nog af. Ga weg!"

Tom Poe...

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS OP Aruba, dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid - La Fama, Popular, Piet Soda Fountain en Spark and Clean.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba, Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00 - 12.00/ 14.00 - 17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.

Pageboy: 027 - 774.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard Theater: 20.30 *A change of seasons* (18 jr.); 24.00 *Journey into fear* (18 jr.).
Rialto: 20.00 *Humanoids from the deep* (18 jr.); 22.30 *Double possession* (18 jr.).
BALASHI
Drive-in: 20.30 en 24.00 *Raise the Titanic* (14 jr.).
SAN NICOLAS
Principal: 20.30 *The beyond* (18 jr.); 24.00 *Sisters* (18 jr.).

WIT GELE KRUIS
Oranjestad, tel.: 23168; Noord, tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera, tel.: 47020; San Nicolas, tel.: 45906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 24444.

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: dokter A.S.Ridderstap, Sta Cruz 362, tel.: 28017.
San Nicolas en Savaneta: dokter P.Deeleman via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833.

WEEKEINDEDIENST
tandarts van zaterdag om 12.00 uur t/m maandag om 08.00 uur gelieve telefoniste Dr Horacio Oduber ziekenhuis op te bellen, tel.: 24300.
BOTICA'S: Oranjestad: Oduber, tel.: 21780; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER
dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.
SPORT
VOETBAL: 20.00 uur Estrella vs RCA-Wilhelminastadion.

CAMACURI BOWLING CENTER: 21.00-03.00 uur feest-Villa Nostra.
ARUBA WEIGHTLIFTING: 19.00 uur opening kampioenschappen-Sporthal Santa Cruz.

★ ★ ★

ZONDAG
BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard Theater: 18.00 *Jungle Book* (alle leeft.); 20.30 *A change of seasons* (18 jr.).
Rialto: 18.00 *20.000 Leagues under the sea* (alle leeft.); 20.30 *Humanoids from the deep* (18 jr.).
BALASHI
Drive-in: 19.00 *Pete's Dragon* (alle leeft.); 21.00 *Raise the Titanic* (14 jr.).
SAN NICOLAS
Principal: 18.00 *Spiderman strikes back* (alle leeft.); 20.30 *The beyond* (18 jr.).

★ ★ ★

FILMLIGA ARUBA: 20.30 uur filmavond-Cas di Cultura (film: Hiroshima, Mon Amour).

TALENTED TEENS: 13.30 uur uitreiking Premio Oro Aruba.

★ ★ ★

MAANDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
13.00-15.00 uur te Paradera en Savaneta.
kleuterbureau
13.00-15.00 uur te Oranjestad.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-18.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdagochtend gesloten en 's middags open van 13.30-17.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag gesloten.

FILIAAL DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.00-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VAN VERANTWOORD OUDERSCHAP: dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur-Medical Center, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833 toestel 225 of 219.
Bij praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag: 09.00-11.00 uur te Noord 66; 13.00-15.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat woensdag: 13.30-15.00 uur t Sta Cruz 39C; donderdag 09.00-11.00 uur te Pampoena straat 15, Dakota.

TELEARUBA
ZATERDAG: 16.00 matinee (Sugarland Express); 18.00 30 minutes; 18.30 panoramiek (Japan/EEG); 19.00 facts of life; 19.30 actualidad; 20.00 distinto si, enferior no; 20.30 it's a living (Kids); 21.00 Monte Carlo show (Ethel Herman); 22.00 tales of the haunted; 22.30 estreno (police: Charley Varrick); 24.15 sluiting.

ZONDAG: 16.00 club PLT; 17.00 quiz 13 (Fatima/St Michael); 18.00 send forth your spirit (The Lord's Food Bank); 18.30 little house on the prairie (To see the world); 19.30 Sanford and son (Home sweet home); 20.00 political program; 20.15 13 deportivo; 20.30 Aruba y su pasado; 21.00 ABC wide world of sports; 22.00 Santo Domingo invita; 23.00 sluiting.

KERKDIENSTEN
BRAZIL: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: (zat.: 19.00 uur), 08.00 en 19.00 uur.
EMANUELKAPEL: 07.30 uur.
NOORD: (zat.: 19.00 uur), 07.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD (zat.: 19.00 uur), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00 uur.
PARADERA: (zat.: 19.00 uur); 11.30 en 17.30 uur.
POS CHIKITO: 08.00 uur.
SAN NICOLAS: maandag t/m vrijdag om 06.30 uur, dinsd. t/m vrijdag om 18.30 uur; zat.: 07.00 en 18.30 uur; zon.: 09.00 en 18.30 uur.

★ ★ ★

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 uur dr H.Geurs.
PIEDRA PLAT: 09.30 uur zondagsschool; 10.30 uur ds H.Hessen.
SAN NICOLAS: 09.00 uur ds H.Hessen. Zondagsschool op dezelfde tijd.

MARINIERSKAZERNE: 09.00 uur katholieke misviering voorganger pater J.P.Mackenbach.

Acht maanden in ASU verduisteringszaak gevraagd

ORANJESTAD — In de verduisteringszaak bij de ASU stond gistermorgen de penningmeester terecht, verdacht van het feit dat hij ruim 61.000 gulden van de ASU in genoemde hoedanigheid had verduisterd. De officier eiste acht maanden waarvan vier voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar en met aftrek. Over veertien dagen doet de rechter in deze zaak uitspraak.

APA bedankt politie

ORANJESTAD — Waarnemend commissaris van politie, W.Kramers, ontving een brief van president-commissaris Nelson Oduber en APA-directeur, mr Chris van Krimpen, waarin waardering wordt uitgesproken aan het politiepersoneel voor de inspanning tijdens de recente staking in de haven getoond. Door het optreden van het politiepersoneel werd de veiligheid in de haven gegarandeerd en tevens kon de aanvoer van goederen voor Aruba veilig gesteld worden. Hierdoor werden ernstige gevolgen voor de gehele bevolking en de economie van Aruba voorkomen.

BRUSSEL — De Europese commissie (dagelijks bestuur van de EG) heeft besloten Niger een noodhulp voor een bedrag van ruim twee miljoen gulden te geven voor de aankoop van voedsel. Sinds vele maanden wordt Niger geteisterd door een ernstige droogte. De gewassen op de velden zijn verdord en voor het vee is geen voedsel meer voorradig. De Europese commissie kan deze hulp verschaffen, omdat Niger krachtens de zogenaamde overeenkomst van Lomé (zestig landen uit Afrika, het Caribisch gebied en de Pacific) een samenwerkingsovereenkomst met de gemeenschap heeft.

Gewapende overval snel opgehelderd

SAN NICOLAS — Omstreeks tien voor vier had vrijdagmiddag een gewapende overval plaats in het bedrijf van de heer Joe Oduber aan de Bernhardstraat te San Nicolas. Omstreeks die tijd kwam een gemaskerde man met handschoenen aan en met een pistool gewapend het bedrijf binnen. Hij bedreigde de twee secretaressen en dwong hen de loonzakjes te geven ter waarde van ongeveer 22 mille. Een van de secretaressen voldeed aan het verzoek en overhandigde de loonzakjes.

Hierna sprong de aanvaller op een fiets en probeerde weg te komen. Hij werd echter achtervolgd door een der werknemers, die een en ander zag gebeuren. In zijn haast trok de dader het masker af en werd door enige personen herkend. De werknemer slaagde erin de dader te grijpen en haalde hem over het geld terug te brengen. Hij deed dit uiteindelijk en overhandigde de secretaresse de loonzakjes weer. Daarna bleef hij op de inmiddels gewaarschuwde politie wachten, die hem in de omgeving aanhield. Het bleek een exwerknemer van het bedrijf te zijn, de 36-jarige R.R. wonende te Budihillweg. In zijn bezit trof de politie een deel van een harpoen aan dat hij met een kleed bedekt had. Hij werd aangehouden en voor verder onderzoek ingesloten.

Nieuw Stinapa kalender

ORANJESTAD — Van Stinapa Aruba mocht de Amigoe de nieuwe Stinapa-natuurkalender 1982 ontvangen, wederom met dertien kleurplaten van planten, dieren en landschappen van de Nederlandse Antillen. De kalender werd op Aruba bij de VAD gedrukt en bevat foto's van Ernst Barlets, Vuto la Mura, Godfried van Moorsel, Emile Weststrate, Ate van der Kooi, Eef Jansen en Ronald Lemminga. Deze foto's werden geselecteerd uit een groot aantal slides die door natuur-vrienden werden ingezonden. Deze Stinapakalender is een initiatief van de Stinapa uitgevoerd in samenwerking met de Stinapa Aruba van Stinapa Nederlandse Antillen. Het doel is om de interesse in de natuur te stimuleren en illustratie-materiaal voor de scholen in omloop te brengen. Er bestaat grote belangstelling voor deze kalender, onder meer een mooi kerstcadeau om naar vrienden en familie in het buitenland te sturen. Vorig jaar was midden december de gehele oplage reeds uitverkocht.

De kalenders zijn verkrijgbaar bij de boekhandels en via de Stinapa waar donateurs 1981 een reductie kunnen krijgen op de prijs. De Stinapa contactadressen zijn: Aruba: Vera Rooze, Seroe Colorado, postbox 706; Curaçao: dr Ingvar Kristensen (tel. 24242); Bonaire: C. D. Gerharts (tel. 8224) en Sint Maarten: Jo Vlieger (tel. 3921). De foto's voor de volgende natuurkalender (1983) worden in februari geselecteerd. Natuurvrienden en fotografen die belangstelling hebben om foto's voor deze kalender ter beschikking te stellen, dienen hun bijdrage (dias) vóór dit tijdstip tijdig in te leveren.

Verkiezing bij KvK

ORANJESTAD — Bij de Kamer van Koophandel werd gistermorgen de verkiezing gehouden van vier nieuwe leden voor het Grootbedrijf. De heren Ebby Arends en Hans Steenhuisen werden gekozen, terwijl de heren Milton Ponson en Eddy Porry als nieuwe bestuursleden in plaats van de aftredende heren Eduardo de Veer en Chobby Croes kwamen. Bij het Kleinbedrijf werd alleen de heer Rocky Solognier kandidaat gesteld door de vacature van Mirto Roos. Hij werd zonder verkiezing gekozen verklaard. Tezamen met de heren Minguel Mansur, Mauricio van der Ree Junior, Michael S. Kuiperi en Walty Croes zullen zij voor het komende jaar het bestuur van de Kamer vormen. In de eerste vergadering van het nieuwe jaar worden de voorzitter en vice-voorzitter gekozen. De heer Joop Brattinga is secretaris/penningmeester van de Kamer.

Verkeers-controles

ORANJESTAD — In de La Sallestraat werd er tijdens een korte verkeerscontrole dertig auto's gestopt. Uit het onderzoek bleek dat alle wagens hun papieren in orde hadden, terwijl de wagens in goede staat verkeerden. Doch gedurende een controle in de binnenstad voor diverse verkeersovertredingen werden in korte tijd 22 processenverbaal uitgedeeld. In de meeste gevallen voor het parkeren op trottoirs.

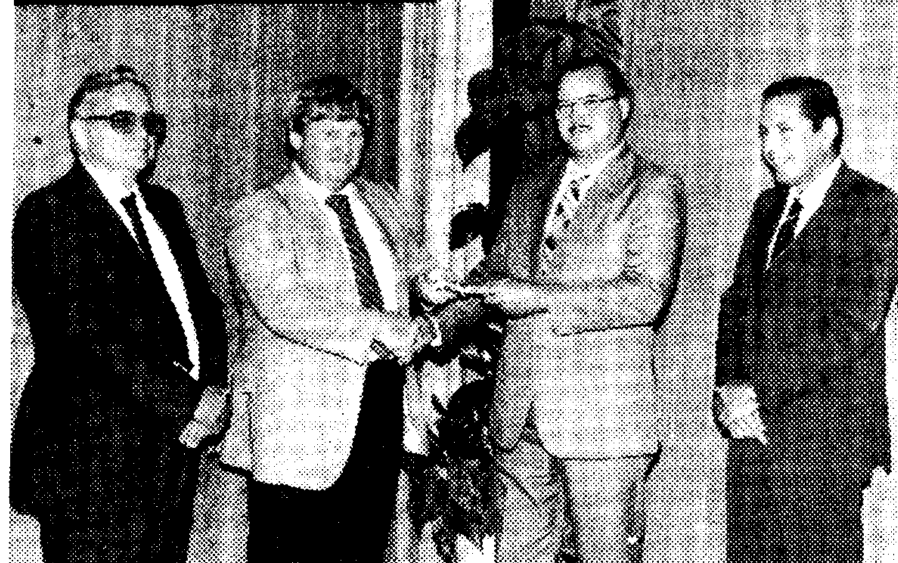
Softball-competitie voortgezet

ORANJESTAD — Zowel in het Wilhelminastadion als in het Lago Sportpark werd vrijdagavond de softbal-competitie voortgezet. ALDO behaalde een 9-8 overwinning op GASA. Door deze overwinning staat ALDO nu op de tweede plaats achter Ballantine. Elston Simmons werd de winnende en George Pomtilius de verliezende gooier. ALDO maakte 12 hits en beging 5 fouten, GASA maakte 6 hits en 2 fouten.

In de daaropvolgende ontmoeting stuurde Mansur het Aruba Video Center met een monster nederlaag van 10-0 naar huis. Mansur maakte 7 hits en beging geen fout; Aruba Video Center: 3 hits en 4 fouten.

In het Lago Sportpark behaalde de Weg Rooi Hundoe Stars een 8-4 overwinning op Mi Terazza. Pedro Vrolijk was de winnende en E.Croes de verliezende gooier. Hierna won Wongco met 7-6 van Warawara Stars. Van de twaalf fouten die tijdens deze wedstrijd werden gemaakt, nam Warawara Stars er zeven voor haar rekening. Wongco maakt vier hits en de tegenpartij negen.

Zakenvaria

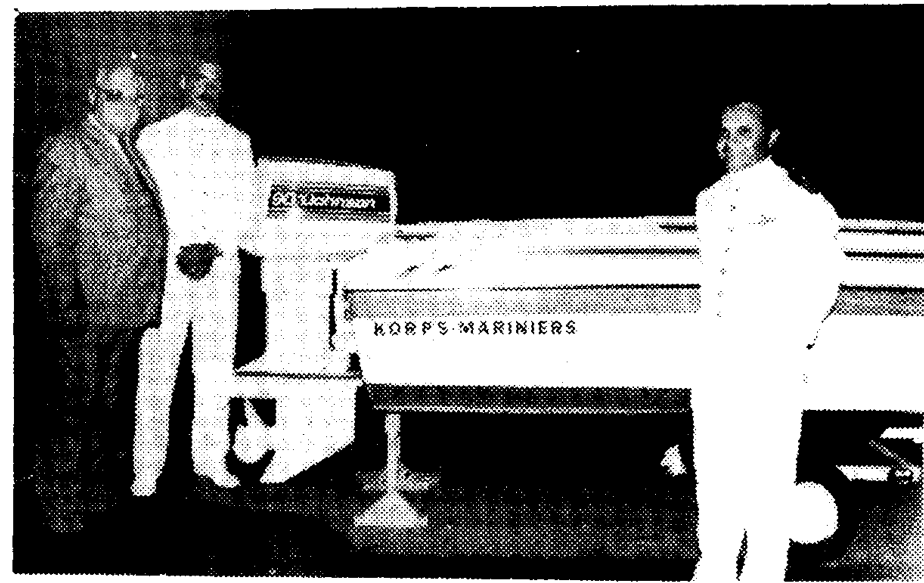


EEN DELEGATIE VAN de Caribbean Mercantile bank bracht gistermorgen een beleefdheidsbezoek aan gezaghebber Frans Figaroa. Tijdens dit bezoek bood managing directeur James Brian in het bijzijn van deputy managing director Basilio Kelly en Vick Henriquez namens Maduro's Bank Curacao een geschenk aan (zie foto). Het bezoek vond plaats vanwege het 65 jaren jubileum van Maduro's Bank. De foto was er de oorzaak van dat waarnemend gezaghebber Remy Zaandam gistermiddag onverwachts de vergadering van de Eilandsraad schorste, omdat er geen waarnemer kan zijn, wanneer er toch een "actieve" gezaghebber is.

Personalia

IN TALK OF THE Town vond de huldiging door een aantal collega's plaats van dr R.D. Guda (vierde van links) die het feit herdacht dat hij een kwart eeuw als huisarts werkzaam is. Op de foto de Jubilaris met zijn echtgenote en collega's waaronder dr. Oswald Wever voorzitter Medische vereniging, dr. Berlinki voorzitter specialisten en dr. Vervest voorzitter huisartsenvereniging van welke bestuur de jubilerende geneesheer vele jaren bestuurslid is.





SAVANETA — Namens de Koninklijke Nederlandse Vereniging Onze Vloot afdeling Aruba heeft voorzitter Jos van der Schoot op de korpsverjaardag — mede omdat Onze Vloot Aruba 25 jaar bestond — een 90HP buitenboordmotor aan de bemanning van de kazerne overhandigd. Deze werd in ontvangst genomen (zie foto) door commandant overste M. Heineman waarbij ook aanwezig was sergeant Tenzen onder wiens leiding de speedboot een goede opknapbeurt kreeg.

Inventarisatie van gehoorgestoorden

ORANJESTAD — De Stichting Hulp aan slechthorenden Aruba doet een dringend beroep op alle mensen om de namen en adressen van alle op Aruba aan de stichting door te geven, die om een of andere reden niet goed kunnen horen. Ook de namen van personen die een hoorapparaat gebruiken. Contact kan worden opgenomen met mevrouw Olivia Dix (telefoon 47850) of Jan van Leerdam ('s morgens tel. 22377).

Het ligt in de bedoeling van de stichting om door middel van een onderzoek vast te stellen welke mensen gehoorproblemen hebben en hoe ernstig deze problemen zijn. Daarna wil de stichting voorzieningen treffen en hulp bieden waar mogelijk is. Vele mensen zijn of worden reeds geholpen, maar om verantwoord te plannen is een inventarisatie nodig.

De stichting heeft dit onderzoek kunnen opzetten met medewerking van Cede Antiyas en mede-financiering vanwege de Nederlandse regering. Verdere medewerkenden zijn: de dames A. Cazenave, M. Croes en Fr. Lunshof als logopedisten; dr Goldstein K.N.O.-arts, O. Dix huisbezoekster en R. Ramos van de administratie, alsmede leden van het stichtingsbestuur.

Prijsuitreiking jeugdtennistoernooi

ORANJESTAD — Op Statuutdag zal 's middags om vijf uur in het Marlboro tennispark de prijsuitreiking zijn van het zeer succesvolle Colgate Jeugdtennis toernooi 1981. Alle kinderen die een prijs hebben gewonnen, worden hier verwacht. Aangezien bij het begin de shirts niet tijdig klaar waren, zullen deze vóór de prijsuitreiking worden uitgereikt aan alle kinderen die hebben deelgenomen aan het toernooi.

Aruba wildlife

ORANJESTAD — Van de Stinapa wordt vernomen dat binnen enkele maanden het boekje Discover Aruba wildlife van de drukpers rolt. Voor de uitgave heeft de Stinapa nog enige sponsers nodig (bedrijven, hotels, clubs enz.) die contact kunnen opnemen met Stinapa Aruba. Met voldoening heeft de Stinapa geconstateerd dat de Aruba gunclub bij de Vogel-waterplas te Bubali is verhuisd. Hierdoor zullen de vogens in deze broedplaats de nodige rust weer krijgen.

Personalia

FAMILIE MIGUEL CORES-Cubellos ontving bericht dat zoon Franklin E. Croes, die met een beurs van de landsregering medicijnen in Colombia studeerde, aan de Juan N. Copras universiteit van Bogotá gepromoveerd is tot arts. Verwacht wordt dat hij in februari op Aruba zal beginnen te werken.

Marine blij met Onze vloot-geschenk

SAVANETA — In de longroom van de marinierskazerne Savaneta had donderdagavond een ontvangst plaats door commandant en officieren in verband met de 316 verjaardag van het Korps Mariniers. Onder de gasten bevonden zich gezaghebbers Frans Figaroa, waarnemend gezaghebber Remy Zaandam, oud-gezaghebber Jossy Tromp en Urbano Maduro, leden van de rechterlijke macht, Frits Beaujon PR-manager van Lago, vertegenwoordigers van Onze Vloot, reserve officieren en bestuursleden van het Militair tehuis, alsmede een grote groep donateurs van Onze Vloot en vrienden van de kazerne.

Namens Onze Vloot afdeling Aruba bood voorzitter Jos van der Schoot gelukwensen aan commandant en bemanning aan. Hij bracht in herinnering dat verleden maand het 25 jaar was geleden dat Onze Vloot afdeling Aruba werd opgericht. In verband met dit zilveren jubileum werd besloten geen feest te vieren, maar wel de bemanning een extra geschenk aan te bieden. Dankzij de medewerking van de donateurs kon Onze Vloot-voorzitter aan de commandant Heineman een 90HP buitenboord-motor aanbieden. De heer Van der Schoot wees er op dat dit geschenk gezien moet worden mede als dank voor de wijze waarop de bemanning zich steeds weer voor de Arubaanse gemeenschap inzet en daardoor toont een aandeel te willen hebben in het wel en wee van het eiland. Als voorbeeld noemde hij de feria's die door de mariniers werden georganiseerd voor de gehandicapten op Aruba, welk ruim 150.000 gulden opbrachten. Hij hoopt dat de bemanning op deze wijze zou doorgaan. De commandant van de kazerne, overste Heineman, bracht de dank namens de kazerne over voor het prachtige geschenk waarvan iedere dag een dankbaar gebruik zal worden gemaakt. Hij vertelde dat toen de bemanning hoorde dat Onze Vloot een dergelijk buitenboord-motor zou schenken spontaan besloten werd onder leiding van sergeant Tenzen om een oude vervallen boot op te knappen, die er donderdagavond als nieuw bijlag.

Gezaghebbers foto leidt tot schorsing begrotings-vergadering

ORANJESTAD — Om half zes vrijdagmiddag heeft waarnemend voorzitter Remy Zaandam de begrotingsbehandeling van de Arubaanse eilandsraad tot nader order geschorst. Oorzaak hiervan was dat de oppositie kwam met een foto van de Voorlichtingsdienst waarop gezaghebber Frans Figaroa stond, die 's morgens een delegatie van Maduro's Bank/Caribbean Mercantile Bank officieel ontvangen had. Hierbij werd de gezaghebber in zijn kantoor een geschenk aangeboden.

Reeds enige malen hadden gisteren leden van de oppositie laten weten dat zij het maar een vreemde zaak vinden dat de gezaghebber met ziekteverlof is, toch officiële gelegenheden bijwoont en zijn vervanger het baantje van waarnemend voorzitter van de eilandsraad laat opknapen.

Waarnemend voorzitter Zaandam was het schijnbaar hier niet mee eens, want nadat hij de foto had gezien, schorste hij zonder uitstel de vergadering tot nadere aankondiging.

Na de schorsing liet hij de leden nog wel weten dat de vergadering maandagmiddag om twee uur zal worden voortgezet, waarmee de raad dan de derde begrotingsweek ingaat.

Ongedekt

HET KOMT STEEDS meer voor, dat mensen met een chequeboek een zaak binnen stappen, aankopen doen en met een cheque betalen. Enige dagen nadat de klant met de goederen is vertrokken of een betaling heeft gedaan, krijgt de handelaar de cheque terug omdat betrokkenen een ongedekte cheque afgaf. Een strafbaar feit. Velen zijn zich hiervan niet bewust of denken: er wordt toch geen aangifte gedaan en wanneer er aangifte komt volgt er toch geen vervolging. Gezien het feit, dat steeds meer ongedekte cheques worden afgegeven wordt het zaak dat hiertegen streng wordt opgetreden. Op de eerste plaats kan betrokken bank waar de ongedekte cheque op getrokken wordt, de rekening van betrokkenen sluiten. De banken kunnen via hun Bankiersvereniging een "zwarte lijst" aanleggen. Voorts wanneer aangifte bij het Openbaar Ministerie wordt gedaan zou men hiertegen eens stevig moeten optreden. Het afgeven van een ongedekte cheque is een strafbaar feit, ook als men het afgeeft niet met het doel een strafbaar feit te plegen. Er moet tegen worden opgetreden, want steeds meer mensen maken zich aan dit strafbaar feit schuldig.

Aruven

MET EEN ETENTJE en het toekennen van een bescheiden gratificatie aan zijn personeel heeft de Aruven vorige week zijn zilveren jubileum gevierd. Voorwaar een kwart eeuw, waarin deze maatschappij veel goed werk verzette in het bijzonder voor het toerisme. Opgericht door het toenmalige Bestuurscollege om de bouw van toeristenhotels op gang te brengen, toen de overheid — in verband met de automatisering bij Lago — besloot de bakens naar het toerisme te verzetten. De geschiedenis is voldoende bekend. Het begon in 1959 met het Aruba Caribbean-hotel, daarna volgden in 1968 het Aruba Sheraton hotel en — alle goede dingen in drieën — in 1975 het Americana Aruba hotel. Hieruit blijkt wel duidelijk, dat Aruven in de loop der jaren aan zijn doel beantwoord heeft. Wat wij minder gelukkig vinden is, dat de Arubaanse gemeenschap die in de loop der jaren voor ruim een miljoen gulden deelnam in het aandelenkapitaal — waaronder vele aandeeltjes van honderd gulden — na de eerste drie jaar dividend te hebben ontvangen, de laatste elf jaar geen cent meer op hun aandelen kreeg. En dat toen de inschrijving voor aandelen werd gehouden, een goede belegging met regelmatig dividend werd geboden. De Aruven heeft de aandelen goed gebruikt, en zaken mee gedaan. Daarbij is het gebleven. Dividend was er niet meer bij. In zijn persbericht over het zilveren jubileum betreurt de directie van de Aruven (wederom) ten zeerste dat zij niet in staat is aan de aandeelhouders, die de ontwikkeling van het toerisme op Aruba helpen bevorderen, een beter rendement op hun aandelen kan geven. Vooral de kleine investeerders zijn er de dupe van, dat de aandelen van Aruven in waarde zijn gedaald. Aruven geeft de schrale troost, dat ondernemingen en zakenlieden wellicht compensatie kunnen vinden in het enorme multiplier effect, dat de investering in de Aruven teweeg heeft gebracht. Dit effect manifesteert zich volgens de Aruven in de groei van het bedrijfsleven door de ontwikkeling van het toerisme. Belangrijk noemt Aruven daarbij uitbreidingen van alles wat met toerisme verband houden en de werkgelegenheid voor velen. Ondanks dat de Aruven afgelopen jaar een winst van 1.230.000 gulden maakte kan — vanwege koersverlies zoals het heet — nog steeds geen dividend worden uitgekeerd.

Wij betreuren dit met velen, die destijds vertrouwen stelden in deze vennootschap en hierin geld investeerden. Weliswaar om mede te helpen, doch uiteindelijk ook met vertrouwen om die belegging financieel resultaat te zien opbrengen. Door elf jaar geen dividend uit te (kunnen) betalen heeft in feite de Aruven, die plannen heeft om ieder van zijn hotels met 200 kamers uit te gaan bereiden, het zichzelf wel erg moeilijk gemaakt om voor de financiering hiervan op Aruba nog nieuwe aandeelhouders te vinden. Want na de ervaring van de afgelopen jaren gaat men zeker geen geld in deze in feite een overheidsvennootschap investeren, vanwege het mooie gezicht. Een belegging is een belegging en dat geldt ook voor aandelen in Aruven.

Sintmaartens BC doet toezeggingen aan buurtraden

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege van Sint Maarten heeft de buurtraad van Colebay toegezegd dat er dag en nacht toezicht komt op het kerkhof in Colebay. Dit om te voorkomen dat er nog meer zand wordt gestolen van en bij de begraafplaats. Ook is de politie opdracht gegeven om als men dit soort dieven betrapt, hen meteen aan te houden en hen vast te houden tot hun berechting. Dit was een der punten welke aan de orde kwamen bij het onderhoud van het BC met de buurtraden. [illegible] raden toonden zich tevreden over het gesprek. Ook is de toezegging gedaan dat streng toezicht wordt gehouden op het vuil ophalen en het nakomen van de contracten door de betrokken ondernemers. Overtredingen ervan worden onverwijld bestraft, zo zei het BC. In de verschillende districten zal [illegible] plaats worden [illegible] loslopend vee wordt verts[illegible] tot dat de rechtmatige eigenaar op komt dagen. Zo bericht te het SM-blad New Age.

Numismatica bijeenkomst

WILLEMSTAD — Op donderdag [illegible] december [illegible] in het Tamarijn [illegible] de maandelijkse bijeenkomst [illegible] van [illegible] Curaçao. [illegible] echt open voor belangstellenden [illegible] de leden. Op de november-bijeenkomst werd de heer G. Meyer de nieuw [illegible]



ANJESTAD – De Divi Divi Beach hotel corporation heeft vandaag de 52 kamers grote uitbreiding onder de naam „Operation Tamydos" – in Tamarijn beachhotel officieel in gebruik genomen. Onder leiding van Bouwmaatschappij Aruba werd op 24 juni 1981 met de bouw begonnen en vijf maanden later werd het werk opgeleverd. Sinds 1 december – gezien de vele reserveringen – zijn de kamers reeds in gebruik. Plannen bestaan om tussen Divi Divi en Tamarijn nog een vleugel van 100 tot 200 kamers te bouwen. Alle general managers van de bedrijven zijn Antillianen: mej. Astrid Muller (Tamarijn), Griffith (Divi Divi), Paul Maduro (Flamingo Beach Bonaire), terwijl de algehele leiding in handen van vicepresident Roger Coster en controller Daniel Wilson. Vanmorgen werd een „open house" gehouden, waarbij velen een kijkje kwamen nemen en hun gelukwensen aanboden.

Oranjeda houdt softbaltoernooi

SAN NICOLAS – Oranjeda ...

Vuurwerk-verkoopvergunning

ORANJESTAD — Bij de politie werden tot nu toe alleen maar twintig verzoeken — tegen 63 verleden jaar — ontvangen voor verkoop van vuurwerk. Tot maandagmiddag vier uur worden verzoeken voor vergunning van de verkoop van vuurwerk bij de politie-administratie aangenomen.

Sticusa-uitgaven in 1980:

Toneel en letteren 323 mille

WILLEMSTAD — De Sticusa heeft verleden jaar voor de sector Toneel en letteren 323 mille uitgegeven. De post Letteren vormt aan het grootste eind met 239 mille. De literaire activiteiten van de culturele centra op de Antillen vergden 36 mille, voor boeken voor de Bovenwinden gaf men vijftig mille uit, voor boeken voor Bonaire vier mille; dezelfde post voor Aruba kwam op iets minder dan drie mille uit en voor Curacao bedroeg deze post 24 mille. Aan tijdschriften overigens gaf de Sticusa voor 32 mille uit. De hoogste afzonderlijke post in deze rubriek is die voor Bibliotheek-activiteiten culturele centra met 53 mille.

De post Toneel kent slechts het hoofdstuk toneelactiviteiten cultureel centra. Deze post bedroeg 83 mille.

Op filmgebied kwam men tot een aanzienlijk grotere uitgave: dit hoofdstuk kwam uit op een uitgave van 443 mille. De aanschaf van films sneed het meeste in het financiële vlees: 240 mille. De bijdrage aan de film van Sabine van R. van Nie mocht er ook zijn: 85 mille. De helft daarvan gaf de Sticusa uit aan apparatuurkosten: 43 mille. Voor het 8 mm-project Moeder en kind van A.C. Henriques had de Sticusa 29 mille over, evenveel als voor het Polygoon journaal. Tot zover enige gegevens uit het jaarverslag van de Sticusa over 1980.

NA VERLIES OP PUNTEN TEGEN TREVOR BERBICK IN NASSAU

"The Greatest" bestaat niet meer

Ali staat aan het einde van zijn bokscarriere

NASSAU — "The Greatest" bestaat niet meer. De bijna 40-jarige Mohammed Ali staat aan het einde van zijn bokscarrière. Gisternacht verloor hij op punten in Nassau, de hoofdstad van de Bahama-eilanden, van de Canadees Trevor Berbick. De Canadese zwaargewicht, twaalf jaar jonger dan zijn tegenstander, werd na tien ronden unaniem door de jury als winnaar uitgeroepen.

Ali was geen schaduw van de superieure zwaargewicht, die drie keer de wereldtitel veroverde. Vanaf de eerste gongslag liepen de zaken verkeerd voor hem. In de carnavaleske atmosfeer van het koningin Elizabeth sportcentrum, dat gedeeltelijk nog in de steigers staat, moedigden 11.000 toeschouwers de vroegere wereldkampioen fanatiek aan. "Ali, Ali", klonken de spreekkoren en Ali probeerde daarop in te haken door enige combinaties in zijn bekende Ali-shuffle stijl te demonstreren. Alleen de kracht, die er in zijn hoogtijdagen vanuit ging, ontbrak. Berbick, van geboorte Jamaicaan en kampioen van de Gemenebest-landen, sloeg de aanvallen af alsof een paar vliegen hem lastig vielen.

MOEILIJKHEDEN

Al aan het einde van de tweede ronde voelde Berbick zich zeker van zijn zaak. "Ali heeft jullie hulp hard nodig", riep hij het publiek toe. In de eerste minuut van de derde ronde kwam Ali, die 108 kilo woog, zwaarder dan ooit daarvoor in zijn carriere, in moeilijkheden. Hij werd door zijn tegenstander constant in de touwen gedreven en pareerde de aanvallen door met beide handen zijn gezicht en lichaam af te schermen. Aan het einde van de vierde ronde ontsnapte Ali aan een "knock-out" toen een rechtse van Berbick rakelings langs de kin gleed.

In de vijfde ronde was er even de "oude" Ali aan het werk. Dansend bestookte hij zijn tegenstander, die geen weerwerk had op de series op lichaam en hoofd. Maar de veteraan, die een jaar geleden door wereldkampioen Holmes als sparring-partner werd gebruikt, was slechts bij vlagen in staat die stijl te etaleren. Prompt verviel hij daarna hijgend in het defensieve werk, het initiatief aan zijn tegenstander latend. Van zijn kant was Berbick evenmin bij machte de beslissende stoot te plaatsen. Klappen op het gelaat deden weliswaar Ali's wangen opzwellen, de Canadees kreeg zijn opponent niet op de knieen, of nog lager.

In de achtste ronde leek Ali iets van zijn vroegere bluf te hervinden. Energiek stapte hij op de 27-jarige Berbick af, maakte twee aardige series en het publiek, dat duidelijk op zijn hand was, juichte hem hartstochtelijk toe. Het was slechts een bevlieging. En Ali betaalde er de prijs voor. Berbick nam het initiatief weer over en arbiter Zack Clayton moest Ali in die en de laatste ronden constant waarschuwen voor "hangen".

De uitslag na tien ronden was duidelijk. Alle juryleden gaven de zege terecht en unaniem aan Berbick. De scores waren 99-94 en een maal 97-94 voor de Canadees, die met zijn overwinning 200.000 dollar verdiende. Ali toucheerde één miljoen dollar, ruim drie miljoen gulden. Kenners menen dat hij uitsluitend om die gage in de ring terugkeerde na zijn af straffing tegen Holmes. Voor Ali betekende het verlies zijn vijfde nederlaag in zijn carriere als beroepsbokser daartegenover staan 56 overwinningen.

LOOPBAAN

Na dit verlies zal Ali zonder twijfel zijn loopbaan beeindigen. Zijn uitgangspunt, het wereldkampioenschap voor de vierde maal op zijn naam brengen, kan hij definitief afschrijven. Het tijdperk van "the greatest" is over. Het ontzag dat hij zijn tegenstanders met zijn schitterende stijl inboezemde, is verdwenen. In de plaats ervan staat een oude veteraan, gesloopt door de vele klappen, die de tijd van gaan (nog) niet heeft herkend. Wellicht is hij gisternacht daarop hardhandig geattendeerd.

VERTREK

Na de nederlaag kondigde Ali zijn vertrek min of meer aan. "Als ik na een jaar training tot niet meer in staat ben dan wat ik hier gepresteerd heb, dan is het over. Definitief".

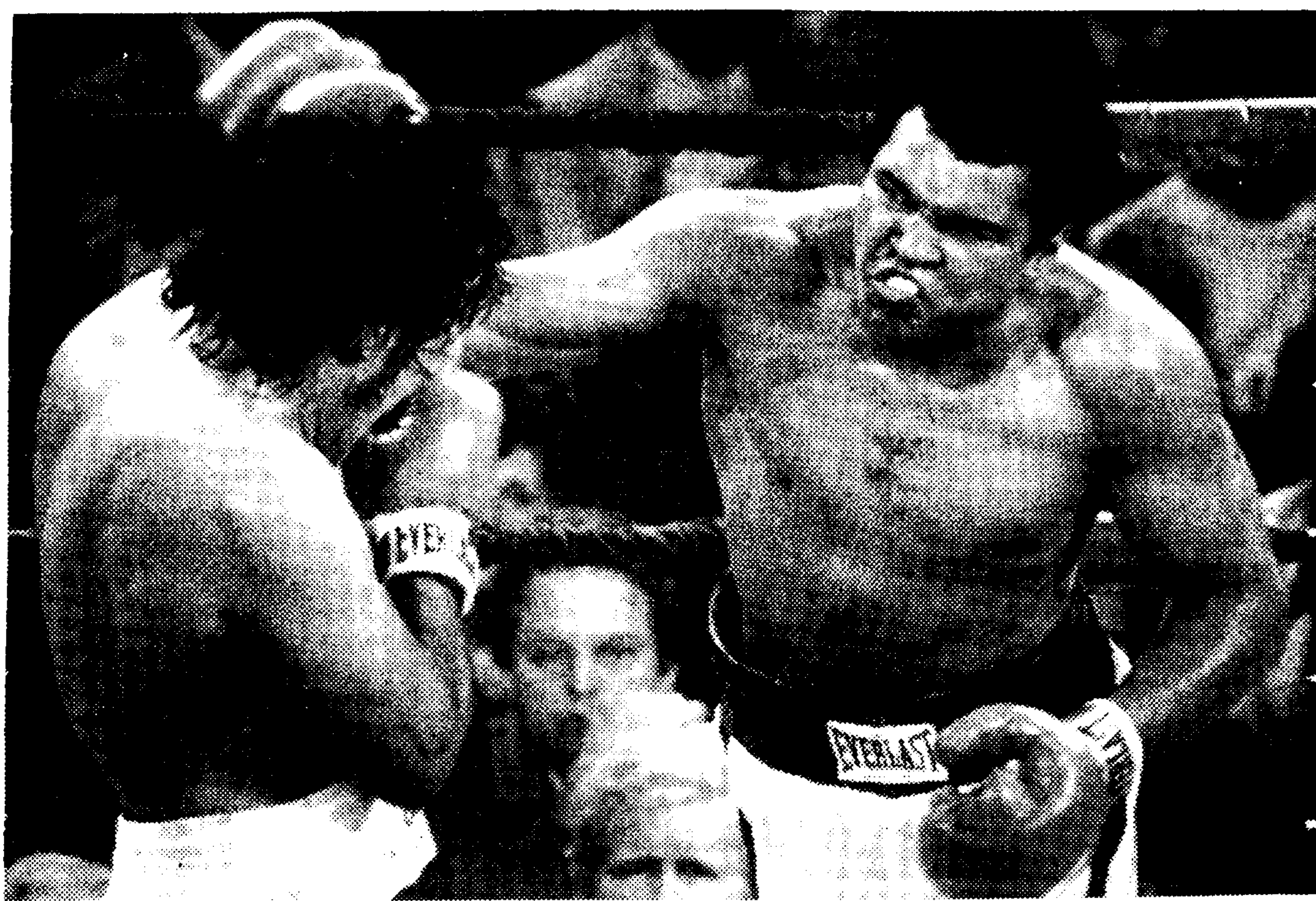
Overigens was het vooraf onzeker of "het drama van de Bahama's" doorgang zou vinden. De organisatoren kwamen in geldnood, toen bleek dat het toeschouwersaantal onder de te optimistische schatting (17.000) bleef. Berbick kwam op de hoogte van de zorgelijke financiele situatie en eiste tijdens de weging garanties voor zijn startgeld. Toen de organisatoren die niet hard konden maken, weigerde de Canadees aanvankelijk in de ring te verschijnen. Het plaatselijke televisiestation, die de wedstrijden rechtstreeks op het scherm bracht, sprong bij en ruimde de financiele hindernissen uit de weg.

THOMAS HEARNS

Het bijprogramma was van beter gehalte dan het hoofdgerecht. Thomas Hearns, oud-wereldkampioen, behaalde in het middengewicht zijn 33e zege. Hij versloeg zijn Amerikaanse landgenoot Ernie Singletary op punten. Hearns heeft slechts één nederlaag op zijn naam. In september verloor hij in Las Vegas van de huidige wereldkampioen, Sugar Ray Leonard.

Greg Page, derde op de wereldranglijst in het zwaargewicht, stelde zijn Noord-Amerikaanse titel in de categorie simpel veilig. Hij tikte Scott Ledoux in de vierde ronde knock-out. Het betekende Page's achttiende achtereenvolgende overwinning.

Eddie Mustafa Mohammed behaalde eveneens een k.o. zege. In de achtste ronde sloeg hij de Amerikaan Mike Hardin voor meer dan tien tellen neer. Mustafa kwam uit in het half-zwaargewicht, waarin hij jarenlang wereldkampioen was. In die periode sloeg hij onder meer een aanval van Rudie Koopmans op zijn titel met speels gemak af.



LANDOVER – Muhammed Ali hier in gevecht tegen de Spanjaard Alfredo Evangelista. Ali toendertijd in 1977 op 35 jarige leeftijd verdedigde zijn zwaargewicht titel met succes.

Leerlingen brugklassen op bezoek op Saba

THE BOTTOM — Niet minder dan 108 leerlingen van het Milton Peters College op Sint Maarten hebben onlangs aardrijkskunde-kennis ter plekke opgedaan en wel op Saba. Op initiatief van aardrijkskunde-leraar Hans van der Hoeven aan genoemd college brachten zij een éèndaags bezoek aan Saba. Het ging hierbij om de leerlingen van de brugklassen.

Zij waren verdeeld in drie subgroepen, welke als zodanig een ééndaagse trip naar Saba maakten. Op Saba aangekomen werden zij weer in kleinere groepen verdeeld. De opzet van de reis was om de leerlingen wat meer bekendheid te geven met het naburige eiland. Voor veel kinderen betekende deze ervaring een eerste kennismaking met het eiland. De hele excursie werd gefinancierd door de leerlingen zelf. De eerste dag kwamen 40 leerlingen, de 2e dag 40 en de laatste dag 28.

Het plaatselijk transport werd verzorgd door het eilandgouvernement, die de schoolbusjes ter beschikking had gesteld. De ochtend werd gevuld met een rondtrip over het eiland en er werden bezoeken afgelegd. Zo bezochten groepjes de haven, de proeftuinen van het landbouwcentrum te Booby hill, Windwardside en The Bottom, het museum, de leerfabriek, de electriciteitscentrale. Ook werden wandelingen gemaakt op Mount Scenery. De lunch werd gezamenlijk genuttigd bij The Old Inn Club te The Bottom. De middag werd eveneens in beslag genomen door bezoeken. Met gecharterde vliegtuigjes van Winair keerden de leerlingen 's middags terug naar St. Maarten.

Alpha a derota Kokolishi 9-7

WILLEMSTAD — E ekipo Kokolishi, prosedente for di Hulanda ku aktualmente ta di bishita aki na Korsou pa hunga algun partido di sòftbòl i beisbòl kontra ekiponan lokal, ayeranochi a kai vensi ku skor di 9-7 kontra di Alpha Zelbo. Esaki tabata e prome partido di beisbòl ku e ekipo di Kokolishi, ku en general ta hunga unikamente sòftbòl na Hulanda i ku ya for di su promé aña di eksistensia a titula kampeon di Hulanda, a chekuta kontra un ekipo lokal.

Awenochi Kokolishi lo bolbe mira akshon ora nan enfrenta e ekipo di Wild Cats/Something Special, tambe den stadion di Sentro Deportivo Korsou.

DEN HAAG — Het complete voetbalprogramma voor dit weekeinde is afgelast. Dit betekent dat zowel het Nederlands amateur- als de betaal voetbalcompetitie geen doorgang zal vinden. De KNVB nam vanmiddag de beslissing het betaalde voetbal af te gelasten, omdat op dat moment al zeker was, dat vijf eredivisiewedstrijden geen doorgang konden vinden en van de resterende vier duels er twee twijfelachtig waren.

Na Nederlaag Sewrajsingh tegen Luyando

Chin-A-Lien kampioen schaakvereniging Capablanca

WILLEMSTAD — Op vrijdag 27 november werd de zevende en laatste ronde van de competitie om het clubkampioenschap 1981 van de schaakvereniging "Capablanca" verspeeld. De uitslagen zijn als volgt:

Angel Luyando-Glenn Sewrajsingh 1-0; Gino Mirza-Omalio Merien 0-1 per default.

Wat zich in deze laatste ronde afspeelde mag wel als de grootste verrassing van het jaar worden beschouwd, voor wat betreft het schaakgebeuren op Curacao. Tegen alle verwachtingen in wist "good old" Angel Luyando te winnen van de tot dat moment regerende kampioen Glenn Sewrajsingh. Deze laatste had op een gegeven moment een loper van de met wit spelende Luyando opgesloten en had mede daarom een zeer goede stelling. Sewrajsingh, in de veronderstelling dat hij al gewonnen stond, ging echter snel spelen. En dit werd hem noodlottig. Enkele zwak gespeelde zetten gaven Luyando de kans om een dodelijke aanval op te zetten. Voorafgaande door enkele mooie combinaties werd de koning van de zwart speler in een mat-net gedreven. Zodoende dwong Luyando zijn reeds lange tijd ongeslagen tegenstander tot opgave.

Met dit verrassende resultaat werd Gerard Chin-A-Lien kampioen 1981 van de schaakvereniging "Capablanca". De andere geprogrammeerde partij werd door Omalio Merien per default gewonnen, omdat Gino Mirza te laat achter het bord verscheen.

De eindstand ziet er als volgt uit:

1. Gerard Chin-A-Lien 5 punten uit 6; 2. Glenn Sewrajsingh 4 1/2 punten uit 6; 3. Johnny Krolis 4 punten uit 6; 4. Omalio Merien 3 punten uit 6; 5. Gino Mirza 2 1/2 punten uit 6; 6. Angel Luyando 1 punt uit 6; 7. Alfred Mamber 0 punten uit 6.

Tur partisipante mester meldu pa 6'or di mainta

Di tres kareda di Schottegat mayan

WILLEMSTAD — Mayan djadumingu ta tuma luga e di tres kareda di Schottegat organisa pa Peter Stuyvesant College. Un total grandi di 620 persona a inskribi, for di kua 57 no a bai keur pa haña nan number di salida. Resultado ta ku ofisialmente 563 persona ta partisipa n'e kareda for di kua, 511 hende homber i 52 hende muhe. Kompara ku aña pasa tin un oumento di 150 persona. For di Aruba tin 36 partisipante i tambe unu for di Merka.

PREMIO

Meskos ku tabata e kaso aña pasa, tur partisipante ku yega e final - stadion di Rif - den tres ora ta hanya un medaya ku sinta i tambe un T-shirt. Fuera di esaki tin 61 trofeo pa reparti entre e ganadónan. E ganadó den kategoria maskulino ta hanya 5 trofeo i esun den kategoria femenino 4. E number dos te ku dies den kategoria di hende homber ta hanya un trofeo i tambe e number dos te ku sinku den kategoria di damas. Pa kada grupo, tantu hende homber, komo di hende muhe tin tres premio disponibel.

Tambe tin premionan espesial pa entre otro e partisipante mas hoben (maskulino i femenino); p'e partisipante di mas edat; ruman hombernan i muhe mas lihe; tata i yui i tambe mama ku yui. P'e famia partisipante di mas grandi tambe tin un premio disponibel.

Pa Alumno i maestronan di Peter Stuyvesant College, ku ta organisando e kareda, tin un trofeo pa esun ku yega prome di kada kategoria, tantu pa mucha homber komo pa damas. E prome maestro tambe ta hanya un premio.

POST DI REFRESKO

Tin sinku post di refresko durante di henter e ruta kaminda ku e partisipantenan por hanya sea un tiki djus of un tiki awa. E prome ta na Toko Regina, e di dos na Peter Stuyvesant, De Fles, Jimmy Boy (rotondu di Palu Blanku), na Holsum Bakkerij (Roodeweg).

Fuera di e postnan ariba menshona tin tambe sinku post kaminda ku e partisipantenan por hanya awa so. Esakinan ta na NAGM (Saliña), na Rio Canario (na altura di La Paix), na JPF, na Colon i na Brionplein.

GUIA MEDIKO

E komite organisadó a aña aki a hanya tremendo koperashon di tur unidat mediko. En total tin kuater post di prome asistensia stashona durante di henter e ruta enkabesa pa un mediko. Tambe tin kuater ambulans pendiente, ku por duna asistensia na kualke momentu durante dje kareda.

KOMUNIKASHON

E klup di CB di Korsou, Giant International, tambe ta koperando shen porshento ku e kareda. Nan tin un sentrale na Peter Stuyvesant i un base na stadion. Ademas nan tin 21 hende ku CB stashona riba henter e ruta, di e forma aki nan por pasa un mensahe for di kualke angulo i kaminda ta nesesario pidi asistensia di esnan konserni.

POLIS

Meskos ku den e añanan anterior kuerpo polisial ta bolbe duna su aporte n'e kareda di Schottegat. E aña aki ku ta señor Koeiman di Rio Canario kende ta kordina e vigilansia polisial, ku ayudo di señor Nahr di Punda i señor Bronswinkel di Riffort. Dilanti dje ruta lo tin un outo di polis ku lus i tambe sinku polis riba motosaikel ku lo patruya durante di henter e ruta.

Fuera di esaki tambe e kuerpo polisial lo hasi tur lokual ta na nan alkanse pa tur kaminda ku e koredónan tin di krusa, tin un agente polisial presente.

TIRU DI SALIDA

Despues di Beto Adriana i defuntu Tio Daou, e komishon organisadó ta sigi ku e kustumber di aserka un persona hopi liga ku nos deporte ku sigur ta un ehempel pa tur deportista, pa bin los e tiru di salida. E komishon organisadó ta kontentu ku nos Johnny Vrutaal di Rif, manera e ta konosi a aksepta pa los e tiru di salida.

Tur partisipante mester meldu pa 6'or di mainta i e tereno di stashona óuto na Pietermaai, prome ku salida. Esun ku no meldu su mes ofisialmente no ta partisipando n'e kareda. Kontrola bon ku e number di salida risibi ta bon pega riba bo T-shirt i tambe visibel pa tur hende.

Stand gelijk na twee enkelspelen

Tennis om de Davisbeker tussen VS en Argentinie

CINCINATTI — De Verenigde Staten hebben in de finalewedstrijd om de Davisbeker (tennis) tegen Argentinie, die in Cincinatti wordt gehouden, een voorsprong genomen van 1-0. John McEnroe, de nummer één van de ATP-wereldranglijst, had geen moeite met Guillermo Vilas. De setstanden waren 6-3, 6-2 en 6-2. De wedstrijd duurde 1 uur en 8 minuten. Vanaf het einde van de eerste set heeft de 22-jarige Wimbledonkampioen het duel beheerst. Toen won hij voor de eerste keer de opslag van zijn Argentijnse tegenstander, die overigens licht geblesseerd aan de partij begon. Wel bleef Vilas zich moedig verzetten tegen de overmacht, die McEnroe tentoonspreidde. Na ruim een uur nam de "lastpost" van New York de felicitaties in ontvangst: 6-3, 6-2, 6-2.

José-Luis Clerc van Argentinie bracht in de tweede enkelspel de stand op gelijke hoogte. De nummer vijf van de ATP-wereldranglijst zegevierde met 7-5, 6-3, 8-6 over Roscoe Tanner. De wedstrijd nam ruim twee uur in beslag en boeide de ruim 8.500 toeschouwers meer dan de confrontatie McEnroe-Vilas. Vandaag wordt de wedstrijd voortgezet met het herendubbelspel.

Finale Davisbeker: Verenigde Staten-Argentinie 1-1; Roscoe Tanner-José-Luis Clerc 5-7, 3-6, 6-8; John McEnroe-Guillermo Vilas 6-3, 6-2, 6-2.



WILLEMSTAD – Esaki t'e ekipo di Green Socks/Datsun ku a titula kampeon di vòlibòl femenino despues di a derota e ekipo di Olympia. Di e forma aki e ekipo di Green Socks a promove tambe p'e kategoria maksimo di vòlibòl femenino lokal, despues di apenas un aña di permamensia den kategoria klase A. Un resultado sin duda hopi meritorio.

Nederlaag voor Parker Leiden uit Nederland

Basketbal om de Europese titel

LEIDEN — Parker Leiden heeft woensdag in de 5 Mei-hal de eerste wedstrijd in de kwartfinalepoule van het toernooi om de Europese basketbalbeker voor bekerwinnaars tegen Stroytel Kiev uit de Sovjet-Unie met 69-72 verloren. De ruststand was 34-36 in het voordeel van de Russen.

In de kwartfinalepoule van het toernooi om de Europese basketbalbeker voor bekerwinnaars oogt het toekomstperspectief voor Leiden zeer somber. De Leidse ploeg verloor gisteravond in eigen hal voor tweeduizend toeschouwers het openingsduel tegen Stroytel Kiev met 69-72 (rust 34-36). Door die nederlaag zijn de kansen van Leiden op een plaats bij de laatste vier vrijwel tot nul gereduceerd.

De groepsindeling geeft Leiden weinig hoop. De ploeg is ingedeeld met Real Madrid, Inter Bratislava en Stroytel Kiev. Van dit viertal wordt het Tsjechische Inter Bratislava beschouwd als de zwakste ploeg. Real Madrid als de sterkste. De strijd om de tweede plaats, die eveneens recht geeft op een plaats in de halve finales, zou moeten gaan tussen Leiden en Kiev. In dat gevecht heeft Stroytel een optie genomen op de kwalificatie.

De Oekrainers toonden in het povere en chaotische duel over meer inhoud te beschikken. Niet door de lengte (2.24 meter) van international Tkatsjenko, maar vooral door het richtingsgevoel van Ritzik (zeventien punten) en Ritzov (achttien punten). Na de rust (34-36) verwierf Leiden door toedoen van Kragtwijk en Puidokas nog enig uitzicht op de noodzakelijke zege. Tien minuten voor het einde schoot Puidokas (twintig punten) zijn ploeg weer op voorsprong: 56-55.

Asiento bridgen

WILLEMSTAD — Afgelopen dinsdag (8 december) werd de laatste avond gespeeld van het Kerstbridge-toernooi van Asiento waaraan totaal 58 bridgers deelnamen. Winnaars werden mevrouw Van der Ende en de heer Van der Net.

Uitslag boven de 50%: 1.mw. Van der Ende-hr. V/d Net 58,97%; 2.hrn. Brown-Beerman 57,91%; 3.hrn. Best-Mercera 57,71%; 4.hrn. Moeniralam-Prinsen 56,81%; 5.mw. Bongers-hr. Berend 55,89%; 6.hrn. Vos-Hirschberg 55,68%; 7.ds. Siemens-Fabriek 54,66%; 8.hrn. V/d Pol-V/d Ende 54,25%; 9.mw. Vos-hr. Maas Jr. 52,48%; 10.hrn. Maas 50,05%.

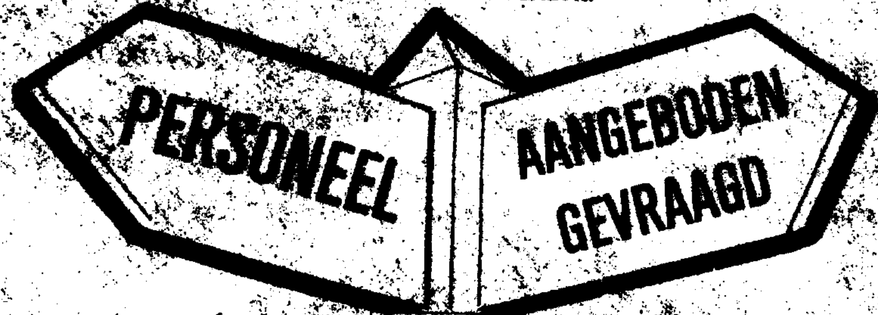
Dinsdag, 15 december, wordt er gespeeld om de Statuutbeker en is de prijsuitreiking. De aanvang is om 19.15 uur.

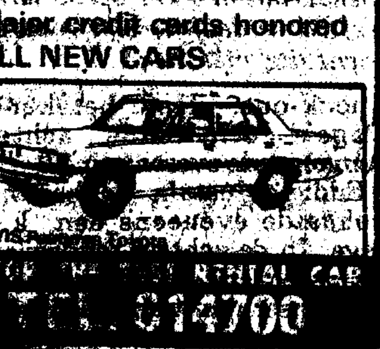
Veel inzendingen voor Winair-tekenwedstrijd

WILLEMSTAD — Meer dan vijftienhonderd inzendingen zijn binnengekomen op de Winair tekenwedstrijd, welke bestemd was voor de schooljeugd van Saba, Statia en Sint Maarten. Er kwamen daarnaast nog een paar honderd tekeningen binnen na de sluitingstijd, welke dan ook niet in aanmerking kwamen voor beloning. De meeste tekeningen kwamen binnen van de jongste jeugd; van de jongelui tussen vijftien tot negentien jaar waren er slechts acht inzendingen. De kwaliteit van de tekeningen was het hoogst onder de deelnemers tot elf jaar. Zo liet de jury weten welke bestond uit mensen die van Curaçao afkomstig waren. Voor de winnaars waren er heel wat prijzen te winnen zoals sightseeing trips met de Winair.

Tennisspeelster King mag Barnett het huis uitzetten

LOS ANGELES — De rechter in Los Angeles heeft bepaald dat tennisspeelster Billie-Jean King haar voormalige 'vriendin' Marilyn Barnett, haar strandhuis uit mag zetten. Rechter Julius Tittle oordeelde dat Barnett op afpersing van de Amerikaanse speelster en haar man uit was. De rechter zei dat Barnett een aanbod van 125.000 dollar (ongeveer 310.000 gulden) van het echtpaar King had geweigerd, omdat zij dacht nog meer geld uit de 'liefdesaffaire' te kunnen halen. "Als dat geen afpersing is, komt het er in elk geval dichtbij in de buurt", oordeelde de rechter. De advocaten van Billie-Jean King waren het ermee eens, dat Marilyn Barnett dertig dagen de tijd krijgt om het huis, dat een waarde heeft van 500.000 dollar (1.250.000 gulden) te verlaten. Het proces duurde drie dagen. De rechtszaak is een gevolg van het feit dat Barnett openbaar heeft gemaakt dat zij en Billie-Jean King vroeger een verhouding hadden gehad.





Kodela: storingen maken werken soms frustrerend

WILLEMSTAD — De stroomstoringen maken het voor het Kodela-personeel vaak moeilijk om hun taak enthousiast te volbrengen. Zij werken namelijk frustrerend omdat men vaak kritiek moet verduren, terwijl men als Kodela-personeel geen invloed heeft op wat de stroomstoringen bv veroorzaakt. Zo stelt Kodela-directeur, ir Mario Evertzs vast in een beschouwing in het blad Korriente waarmee het bedrijf dat de stroom distribueert op Curacao probeert zijn klanten in te lichten.

Alles bij elkaar is het een moeilijke zaak, zo moet blijken uit wat ir. Evertsz vertelt. Door een der supermarkets zijn wij uitgemaakt voor stroomdiever. Van de andere kant is het voorgekomen dat een handelaar geen goederen wilde verkopen aan iemand toen hij begreep dat deze bij Kodela werkzaam was. Het is ook gebeurd dat een specialist weigerde Kodela-personeel en hun familieleden te behandelen. Ir Evertsz vindt dit betreurenswaardige feiten. Precies als alle andere mensen, die zichzelf respecteren, willen wij als Kodela-personeel niet [illegible] kritiseerd worden, en bele[illegible] of zelfs bedreigd, zoals o[illegible] gebeurd.

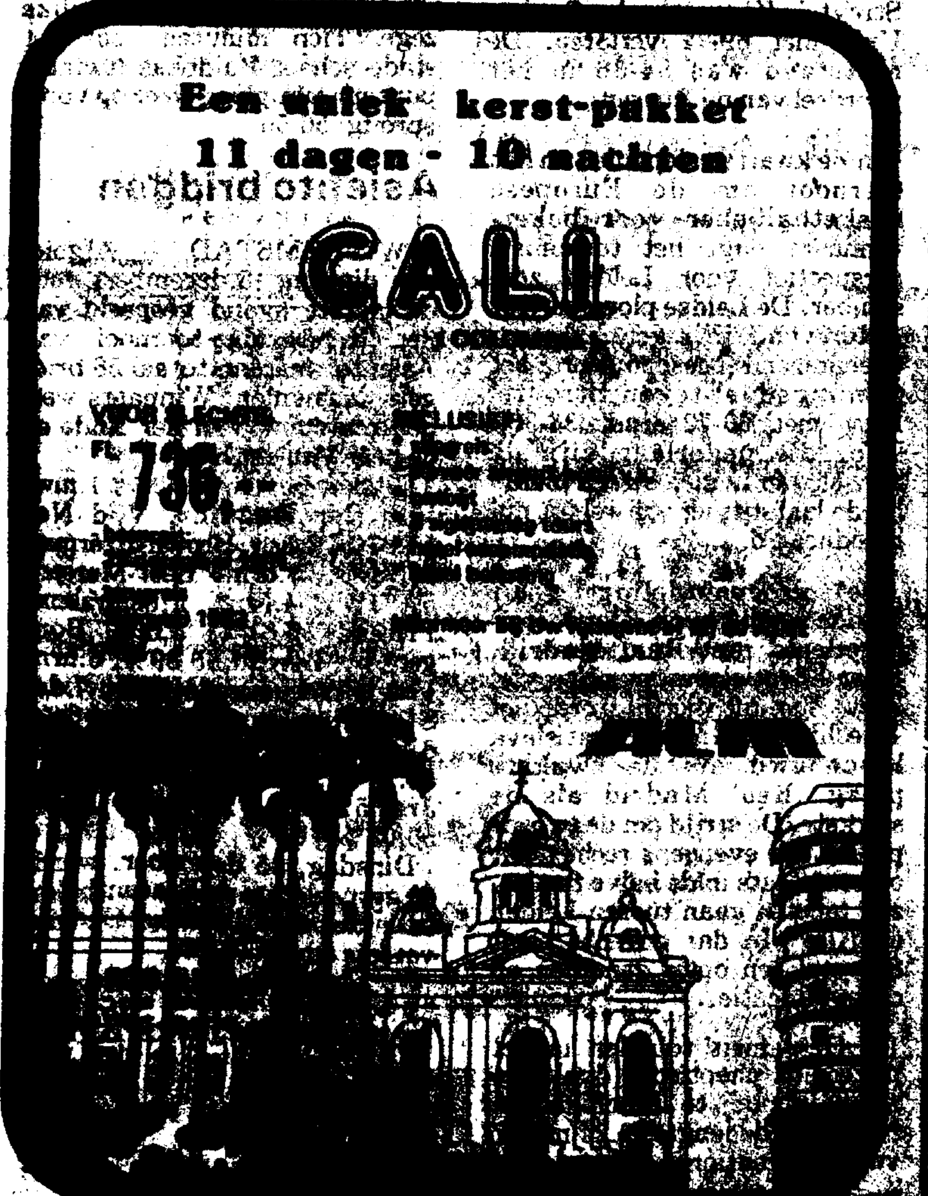
Duidelijk wordt ook, [illegible] maandelijks eigenlijk door [illegible] ongeveer veertigduizend [illegible] mers zo'n acht miljoen [illegible] worden betaald aan de Ko[illegible] Maar een behoorlijk groot [illegible] tal afnemers blijft om uite[illegible] pende redenen in gebreke [illegible] taalt niet voor de gebru[illegible] electriciteit. Tot zover Evertsz.

Karamba in nieuwe vorm herverschenen

WILLEMSTAD — Bij het tienjarig bestaan van de vakbond voor werknemenden in het onderwijs, Sitek, de vroegere VLC, is het maandblad Karamba weer tot leven geroepen en daarmee zijn negende jaargang begonnen. Het blad heeft een nieuwe vorm gekregen, welke gemakkelijker uitnodigt tot lezen en ook aantrekkelijker is om op te maken. Thema is VLC tien jaar strijd. De herdenking van het tweede lustrum is op 1 december begonnen en duurt tot 23 mei, de dag waarop in 1972 de eerste VLC-staking werd uitgeroepen. In het decembernummer van Karamba dat bekend stond door zijn strijdbare geest, maar dat wel eens kampte met gebrek aan redactieleden enz. wordt onder meer aandacht besteed aan Midden-Amerika, prooi van roofmechanismen. Ook wordt een serie artikelen aangekondigd en daarmee een begin gemaakt over de geschiedenis van Curaçao met als opzet een beter inzicht daarop te krijgen. Tevens ontbreken de meningen van tien figuren uit de gemeenschap niet over de vroegere VLC en de huidige Sitek.

Vroegertje met feestdagen

WILLEMSTAD — Aa[illegible] vooravond van Kerstmi[illegible] Nieuwjaar zal het overheid[illegible] soneel, wat de Centrale [illegible] heid betreft, 's middags om [illegible] uur naar huis kunnen gaan, voor zover de dienst het toe[illegible] aldus het RVD-bericht. [illegible] heeft de ministerraad dezer [illegible] gen besloten.



WORLD IN A NUTSHELL

[illegible] DHABI — The Libyan [illegible] sought action by [illegible] countries against [illegible] companies which with[illegible] from Libya, Venezuelan [illegible] Humberto Calderon [illegible] said. Libya raised the [illegible] at an OPEC meeting [illegible] president Reagan [illegible] Americans in the country [illegible]. Some ministers said [illegible] meeting was not the [illegible] for discussion of the [illegible].

[illegible]COW — Soviet dissident [illegible] Sakharov told Liza Ale[illegible] for whom he staged a [illegible] that he was well [illegible] happy that she had [illegible] permission to leave [illegible]. The message came [illegible] from dr. Sakharov [illegible] wife in the provincial [illegible] Gorky.

[illegible] YORK — Prices were [illegible] at the close of the New [illegible] Stock Exchange Friday in [illegible] trading. The Dow [illegible] industrial average, which [illegible] points Thursday, was [illegible] points to 88[illegible].41 shortly [illegible] the NYSE closed. [illegible] led advances by about [illegible]-5 margin among the [illegible] issues crossing the New [illegible] Stock Exchange tape at 4 [illegible]. NYSE turnover [illegible] to about 46,220,000 [illegible] compared with [illegible] traded Thursday. [illegible] lower in moderate [illegible] American Stock Ex[illegible] issues.

[illegible] — A prominent [illegible] clergymen and close [illegible] of Iran's revolutionary [illegible] Ayatollah Ruhollah [illegible] was killed in an [illegible] in the southern city of Shiraz, Teheran radio said. The radio, monitored by Reuters, said Ayatollah Abdolhosein Dastkheyb died when a bomb blew up his car in a city street.

BRUSSELS — The 15 NATO nations said they intended to deploy new US nuclear missiles in West Europe unless the United States and the Soviet Union agree on limiting nuclear weapons.

BEIRUT — Rival para military factions exchanged shots in the northern Lebanese port of Tripoli after a car bomb explosion there which killed [illegible] people and wounded 75, state radio reported. The firing coincided with a meeting in Beirut of Lebanon's president, prime minister and foreign minister, called to review recent outbreaks of violence across the country. Prime minister Shafiq Al-Wazzan told reporters after the talks that security officials would meet tomorrow to discuss steps to restore peace, the radio said.

PEKING — A Chinese student actress engaged to an Italian teacher in Shanghai was released after being arrested last month and has apparently been found innocent of any wrongdoing, informed sources said. "My sweetheart has been released today", the sources quoted Francesco Cardi as saying in a telephone call to the Italian embassy in Peking. The sources said the authorities had returned all the money that Song Xiaoling had paid for food [illegible] that she had been cleared of any crime.

MOSCOW — Soviet police have arrested writer Yevgency Kozlovsky and charged him with anti-Soviet propaganda, unofficial literary sources said. Mr Kozlovsky, 35, whose works have been published in France, was arrested in December 7 and taken to Moscow's Lefortovo prison, the sources said.

PEKING — China denied a report in a Hong Kong magazine that 3.000 disgruntled ex-soldiers staged a revolt in the southern province of Guangdong last July. "This report is sheer fabrication", an official spokesman said in response to a question. The usually reliable Chinese language magazine Zheng Ming said the soldiers, calling themselves "The Disillusioned Army", wounded 30 people and held local officials hostage during a three-day uprising in protest against the loss of privileges. The magazine said it had official local government documents on the revolt.

BANGKOK — Twenty tribesmen were reported killed in Burma when rival gangs of smugglers clashed with rocket grenades and other modern weapons last weekend over a shipment of opium and morphine, okay border officials said today. They said the fighting involved supporters of Chang Chee-Fu, an ethnic Chinese said to have a tribal army of some 3.000 men smuggling opium, and of Lao Sa, who escaped.

BUENOS AIRES — Argentina's president Roberto Viola has been asked to resign by the ruling military junta, the news agency noticias Argentinas said today. The agency, quoting military sources, said the request was made at a meeting last night between general Viola, 57, and the secretary general of the army, general Alfredo Saint Jean.

WASHINGTON — President Reagan has urged Americans in Libya to leave the country quickly for their safety, but the Libyans have challenged him to produce evidence that the US citizens, most of them oil workers, are in danger. Mr Reagan called on the 1.500 Americans to leave Libya as soon as possible "because of the danger which the Libyan regime poses". He also barred Americans from travelling to Libya.

UNITED NATIONS — The General Assembly yesterday decided to convene an international conference on the question of Palestine not later than 1984. The resolution, adopted by 122 votes to 4 (Canada, Israel, Norway and the United States) with 20 abstentions, was one of six approved by the assembly dealing with various aspects of the Palestine problem. Israel and the US voted against all the drafts, which were endorsed by overwhelming majorities.

ATHENS — Greece has partly suspended an agreement under which it returned to the North Atlantic Treaty Organisation (NATO) almost a year ago, prime minister Andreas Papandreou said last night. The suspended provisions concern establishment of a NATO command in Larissa, central Greece, which would have operational responsibility for Aegean Sea and air space and deployment of the Greek armed forces, mr Papandreou told a television news conference.

WARSAW — Poland's roman catholic primate has warned members of parliament they would provoke a tragic social explosion by complying with Communist Party demands and banning strikes. Primate Jozef Glemp also urged Solidarity union and Communist Party leaders to renew their search for peace.

In Latin America 50 million more homes needed by 1985

MEXICO CITY (IPS/SNA) [illegible] in Latin America [illegible] to deepen, as the construction of new units falls further and further behind population growth and demographic changes.

House building rates have remained at the same low level over the past three decades, and according to the Latin American Economic Commission (CEPAL), 19[illegible] will see a shortage of 50 million units.

It has been calculated that [illegible] housing units would have to be built annually for every thousand people, for the accumulated deficit [illegible] the same. Just providing houses and services to these people who move to urban areas each year, according to these figures, would take an investment of over [illegible] billion dollars. This is equivalent to the total investment in the region in 1970. Population growth rates in Latin America are expected to stay higher than in other regions. Even if they fall a little, as projected.

A large part of this growth is in urban areas, with over 60 percent of the population living in or near cities. The figure is expected to increase to 62 percent by the end of the century. This means 270 million new city dwellers, or that urban areas must absorb an average of 10 million people a year. According to studies carried out by the United [illegible] Environment Programme (UNEP) and the [illegible] Human Settlements (Habitat), Mexico's Urban population will grow by [illegible]

[illegible] These shanty towns, illegally built on [illegible] property, are new homes [illegible] of people in Latin America, especially in [illegible] and zones of [illegible] growth. Forty [illegible] of the continent's urban population lives in slums and shanty towns, according to CEPAL. Rural areas in Latin America offer a sharp contrast to the region's cities. Only [illegible] percent of country dwellers [illegible] running water [illegible], per person, in urban areas than in the country. The percentage of sanitary installations per person was 11 times greater in the cities. But even in the cities the situation is far from acceptable. According to data from CEPAL's statistical report on Latin America for 1960-1980, 57 percent of the region's urban population lacked [illegible] systems. In countries like Haiti, Bolivia and Honduras, less than ten percent of the [illegible] population has [illegible]

Change in OAS treaty urged

[illegible] (SNA) — Eight C[illegible] [illegible]

Caribbean food bill

GEORGETOWN (SNA) — The Caribbean region imports [illegible] million (U.S.) annually and [illegible] was need to change this pattern. This point was stressed by Mr Gavin Kennard, the agricultural adviser to [illegible] Mr Forbes Burnham. [illegible], a former minister of agriculture [illegible] recent West Indies conference on trade and development in Miami that if the Caribbean was to become really economically viable it had to reduce its dependence on imported food. He suggested that the proper legal, fiscal and infrastructural framework be created to promote food production.

English Companion

HENRY by Jack Tippit

Walt Disney's DONALD DUCK

Beetle Bailey

Kerstconcert Auxiliadora koor

WILLEMSTAD — Het Auxiliadora jeugdkoor geeft zijn Kerstconcert op maandag 21 december in de kerk van Santa Maria. De aanvang is om half acht. Uitgevoerd wordt de cantate The Christ child. Niet wordt vermeld van welke componist deze cantate is. Kaarten zijn verkrijgbaar bij de pastorie bij genoemde kerk van maandag tot en met vrijdag tussen zes en acht uur in de namiddag. Van de kant van het koor en met name bestuuralid, Sheldon Martina, wordt dank betuigd voor de ondervonden medewerking bij het verzamelen van fondsen voor dit koor.